



Chesterfield & Sheraton 5

Serie vrijstaande kachels



Installatie Instructies

BELANGRIJK

DE BEHUIZING, VOORZIJDE EN GLASPANEEL WORDEN EXTREEM WARM TIJDENS HET GEBRUIK EN KUNNEN ERNSTIGE VERWONDINGEN EN BRANDWONDEN TOT GEVOLG HEBBEN INDIEN DEZE AANGERAAKT WORDEN. HET WORDT DAAROM AANBEVOLEN DAT ER EEN HAARDSCHERM WORDT GEBRUIKT IN DE AANWEZIGHEID VAN JONGE KINDEREN, OUDEREN OF MINDER VALIDEN.

TIJDENS DE INSTALLATIE VAN HET APPARAAT MOETEN ALLE TER PLEKKE GELDENE RICHTLIJNEN EN NATIONALE EN EUROPESE NORMEN NAGELEEFD WORDEN.

Niet proberen om afval in dit apparaat te verbranden. Gebruik alleen aanbevolen brandstoffen. Lees deze instructies zorgvuldig door vóórdat het apparaat gebruikt wordt.

Op een veilige plaats bewaren voor toekomstig gebruik en wanneer u onderhoud pleegt aan de haard.

The commissioning sheet found on page 3 of these instructions should be completed by the Installer.

PM1939NL 01.10.2022

INHOUD

Chesterfield & Sheraton 5 - Serie vrijstaande kachels

Van toepassing op de volgende modellen:

MODELLEN	HOUT	MULTI-BRANDSTOF
Chesterfield 5	705-332	705-562
Chesterfield 5 Wide	705-346	705-577
Sheraton 5	SH-5W-E	SH-5M-E
Sheraton 5 Wide	SH-5WIDW	SH-5WIDM-E

Installatie-Instructies.....4

Essentiële informatie 4

Afmetingen 7

Open Ruimte Voor Brandbaar Materiaal 8

Pre-installatie-instructies 12

Het Apparaat Installeren 19

Ingebruikname 23

Onderhoud & Service.....24

Onderhoud 24

Wettelijke Vereisten 28

Informatie-eisen voor vaste brandstoffen gebruike 30

Lijst standaard reserve onderdelen 31

Gegevens Onderhoudsbeurten 34

CONTROLELIJST INGEBRUIKNAME APPARAAT

Vul de volgende informatie in om ons te helpen bij het afhandelen van garantieclaims:

Dealer waar het apparaat is gekocht:

Naam:

Adres:

Telefoonnummer:

Essentiële informatie – MOET ingevuld worden:

Datum geïnstalleerd:

Beschrijving model:

Serienummer:

Installateur:

Bedrijfsnaam:

Adres:

Telefoonnummer:

Controles ingebruikname (invullen en ondertekenen):

Is het rookkanaalsysteem juist voor het apparaat:	JA ☐	NEE ☐
Rookkanaal geveegd en betrouwbaarheidstest uitgevoerd:	JA ☐	NEE ☐
Rooktest uitgevoerd op geïnstalleerd apparaat	JA ☐	NEE ☐
Lekkagetest uitgevoerd	JA ☐	NEE ☐
Gebruik en bediening apparaat uitgelegd	JA ☐	NEE ☐
Opruiming brandbare gecontroleerd	JA ☐	NEE ☐
Handleiding aan klant gegeven	JA ☐	NEE ☐
CO-melder geplaatst	JA ☐	NEE ☐
Aflezings van de schoorsteentrek (Pa)	HEET	KOUDE

Handtekening:

Naam ondergetekende:

ESSENTIËLE INFORMATIE- MULTI-BRANDSTOF KACHEL

ALGEMEEN	Modellen:		Chesterfield 5	Sheraton 5	Chesterfield 5 Wide	Sheraton 5 Wide
	Nominale warmteafgifte	Hout	kW	5.0	5.0	5.0
		Vaste Brandstof	kW	5.0	5.0	5.0
	Efficiëntie	Hout	%	79.5	79.5	76.5
		Vaste Brandstof	%	78.6	78.6	79.4
	CO @ 13% O ₂	Hout	%	0.11	0.11	0.11
		Vaste Brandstof	%	0.04	0.04	0.08
	Gewicht		Kg	95	95	110
	Aanbevolen brandstoffen	Hout	Gedroogd hout (minder dan 20% vocht)			
		Vaste Brandstof	Briquetvormige rookloze brandstof geschikt voor gesloten apparaten (Ancit-Phuracite-Maxibrite-Taybrite-Homefire Ovals)			

Zoals getest volgens de vereisten van EN 13240 voor periodiek gebruik.

ROOKKANAAL	Afmeting rookkanaal/ schoorsteen	Zonder voering rookkanaal Rond (diameter)	mm	153	153	153	153
			inch	6	6	6	6
		Zonder voering rookkanaal Vierkant systeem (diameter)	mm	135	135	135	135
			inch	5½	5½	5½	5½
		Met voering of fabrieksmatig systeem (diameter) Geïnstalleerd volgens de instructies van de fabrikant	mm	150	150	150	150
			inch	6	6	6	6
	Rookkanaal/schoorsteen (minimale hoogte)	Alle producten	m	4.5	4.5	4.5	4.5
			feet	15	15	15	15
	Schoorsteentrek	Min	Pa	10	10	10	10
		Nominal		12	12	12	12
		Max		20	20	20	20
	Rookgasstroom	Hout	g/s	3.8	3.8	5.9	5.9
		Vaste Brandstof	g/s	3.4	3.4	3.8	3.8
	Rookgastemperatuur bij tapkraan/aansluiting	Hout	°C	312	312	261	261
		Vaste Brandstof	°C	338	338	272	272
	Rookafvoer Zes (Optie bovenkant of achterzijde)	Alle	mm	128	128	128	128
			inch	5	5	5	5

Europese minimum specificatie voor schoorsteenkanalen - T400 N2 D 3 G50

VENTILATIE	A) Traditioneel gebouwde huizen		B) Modern gebouwde huizen				
	• Wanneer lekkage groter is dan 5m ³ /uur/m ² .		• Wanneer lekkage minder is dan 5m ³ /uur/m ² .				
	• Normaal benodigde ventilatie = 550mm ² per kW output groter dan 5 kW		• Normaal benodigde ventilatie = 550mm ² per kW				
	A	Additionele Ventilatie	mm ²	None	None	None	None
			cm ²	None	None	None	None
			in ²	None	None	None	None
	B	Additionele Ventilatie	mm ²	2750	2750	2750	2750
			cm ²	27.5	27.5	27.5	27.5
			in ²	4.4	4.4	4.4	4.4

Voor volledige technische details over ventilatie, zie de technische bijlage op pagina 29

ESSENTIËLE INFORMATIE - HOUT KACHEL

ALGEMEEN	Modellen:			Chesterfield 5	Sheraton 5	Chesterfield 5 Wide	Sheraton 5 Wide
	Nominale warmteafgifte	Hout	kW	5.0	5.0	5.0	5.0
	Efficiëntie	Hout	%	77.6	77.6	75.6	75.6
	CO @ 13% O ₂	Hout	%	0.09	0.09	0.14	0.14
	Gewicht	Hout	Kg	91.5	91.5	105.5	105.5
	Aanbevolen brandstoffen	Hout	Gedroogd hout (minder dan 20% vocht)				

Zoals getest volgens de vereisten van EN 13240 voor periodiek gebruik.

ROOKKANAAL	Afmeting rookkanaal/ schoorsteen	Zonder voering rookkanaal Rond (diameter)	mm	153	153	153	153
			inch	6	6	6	6
		Zonder voering rookkanaal Vierkant systeem (diameter)	mm	135	135	135	135
			inch	5½	5½	5½	5½
		Met voering of fabrieksmatig systeem (diameter) Geïnstalleerd volgens de instructies van de fabrikant	mm	150	150	150	150
			inch	6	6	6	6
	Rookkanaal/schoorsteen (minimale hoogte)	Alle producten	m	4.5	4.5	4.5	4.5
			feet	15	15	15	15
	Schoorsteentrek	Min	Pa	10	10	10	10
		Nominal		12	12	12	12
		Max		20	20	20	20
	Rookgasstroom	Hout	g/s	4.6	4.6	5.5	5.5
	Rookgastemperatuur bij tapkraan/aansluiting	Hout	°C	284	284	273	273
	Rookafvoer Zes (Optie bovenkant of achterzijde)	Alle	mm	128	128	128	128
			inch	5	5	5	5

Europese minimum specificatie voor schoorsteenkanalen - T400 N2 D 3 G50

VENTILATIE	A) Traditioneel gebouwde huizen		B) Modern gebouwde huizen				
	• Wanneer lekkage groter is dan 5m3/uur/m2.		• Wanneer lekkage minder is dan 5m3/uur/m2.				
	• Normaal benodigde ventilatie = 550mm2per kW output groter dan 5 kW		• Normaal benodigde ventilatie = 550mm2per kW				
	A	Additionele Ventilatie	mm2	None	None	None	None
			cm2	None	None	None	None
			in2	None	None	None	None
	B	Additionele Ventilatie	mm2	2750	2750	2750	2750
			cm2	27.5	27.5	27.5	27.5
			in2	4.4	4.4	4.4	4.4

Voor volledige technische details over ventilatie, zie de technische bijlage op pagina 29

Installatie

ERKEND INSTALLATEUR:

Lees deze instructies volledig en aandachtig door voor installatie en/of gebruik van dit toestel en zorg ervoor dat u hetgeen hierin wordt beschreven volledig begrijpt.

Het toestel moet worden geïnstalleerd door een erkend installateur of worden gekeurd door de afdeling Bouw- en Woningtoezicht van uw gemeente.

ONDERGROND:

Indien het toestel wordt geïnstalleerd op een houten vloer, controleer dan eerst of de vloerdelen sterk genoeg zijn om het gewicht van de inbouwhaard, schoorsteen en montagedelen te dragen.

HAARDSTEDE:

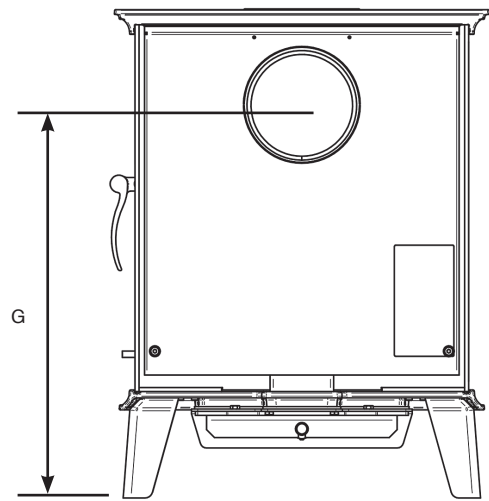
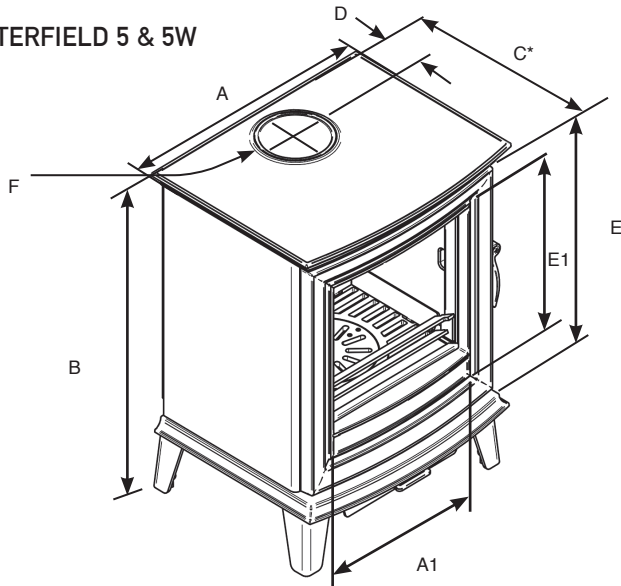
Voor deze producten is een vloerplaat nodig. Zie pagina 8 voor de afmetingen van de haard.

EINDINSPECTIE VAN DE INSTALLATIE:

Na installatie moet het toestel in gebruik worden genomen in overeenstemming met de geldende normen en richtlijnen om zeker te zijn van een correcte werking en een correcte overdracht aan de klant.

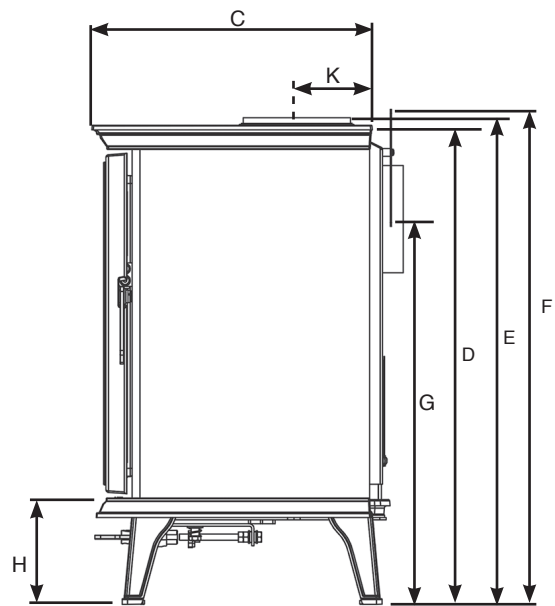
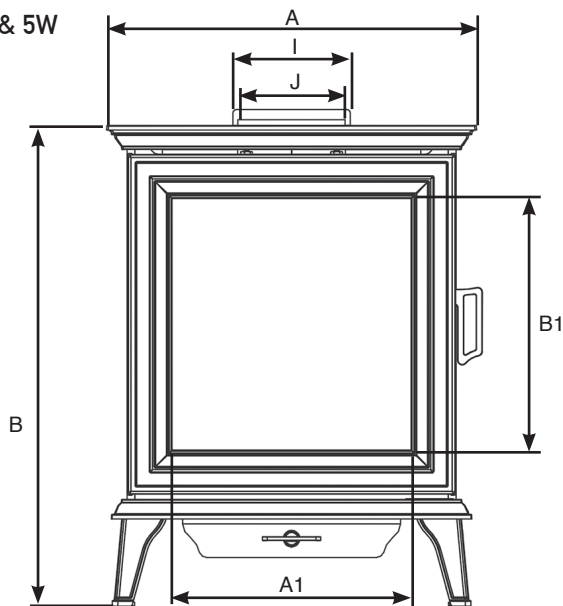
AFMETINGEN

CHESTERFIELD 5 & 5W



	A	A1 (GLAZEN VESTER)	B		C	D	E	E1 (GLAZEN VENSTER)		F	G	
			KORTE BEEN	LANG BEEN				HOUT	MULTI BRAND- STOF		KORTE BEEN	LANG BEEN
CHESTERFIELD 5	472	305	614	660	397	110	431	317	278	128	494	540
CHESTERFIELD 5 WIDE	581	412	702	748	357	110	519	410	359	128	561	607

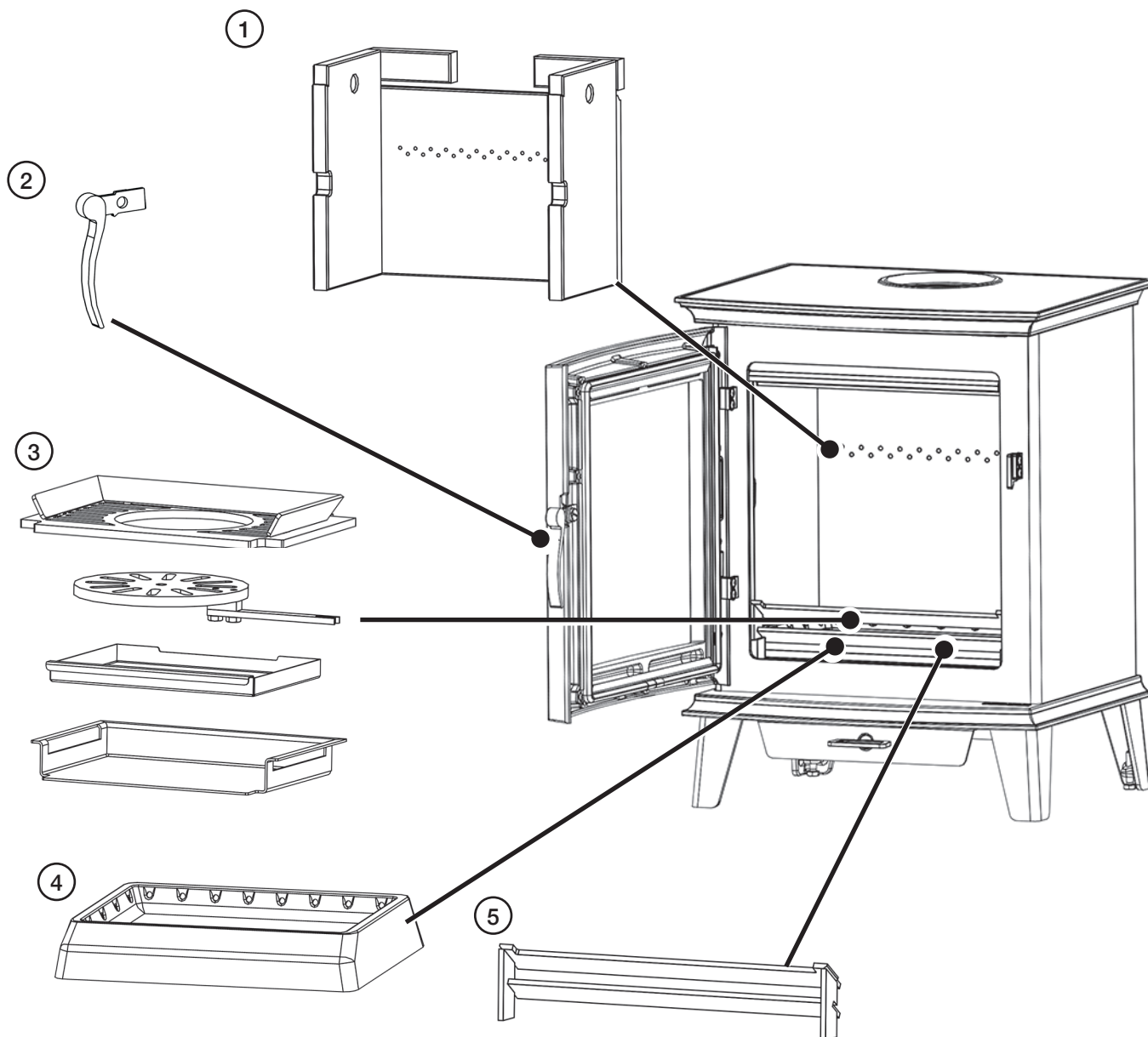
SHERATON 5 & 5W



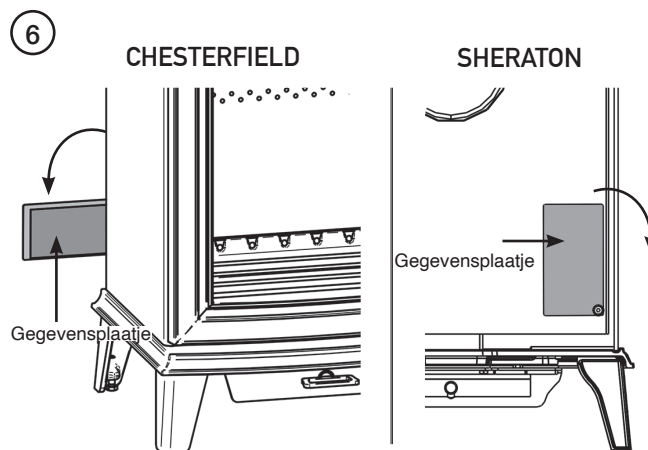
	A	A1 (GLAZEN VESTER)	B		B1 (GLAZEN VESTER)	C	D	E	F	G		H		I	J	K
			KORTE BEEN	LANG BEEN						KORTE BEEN	LANG BEEN	KORTE BEEN	LANG BEEN			
SHERATON 5	472	305	614	660	Hout: 332 M/B: 279	359	613	615	634	493	539	136	182	150	135	121
SHERATON 5 WIDE	581	415	703	749	Hout: 410 M/B: 360	303	703	704	723	561	607	136	182	150	135	121

Alle afmetingen in mm. (25.4 mm = 1")

IDENTIFICATIE VAN DE ONDERDELEN

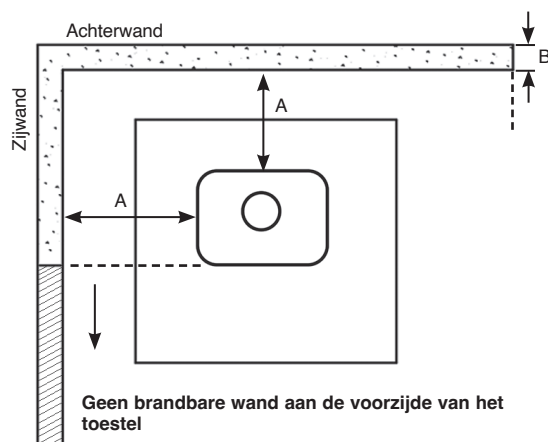


REF.	BESCHRIJVING
1	Steenset
2	Deurklink
3	Brandstofrooster (Multibrandstof)
4	Onderstenen (Hout)
5	Houtblokscherm
6	Gegevensplaat

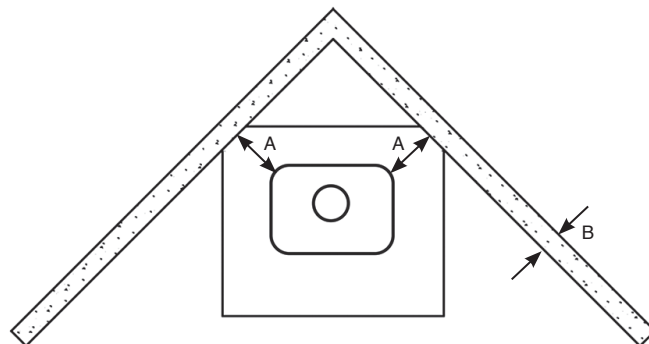


OPEN RUIMTE VOOR NIET-BRANDBAAR MATERIAAL

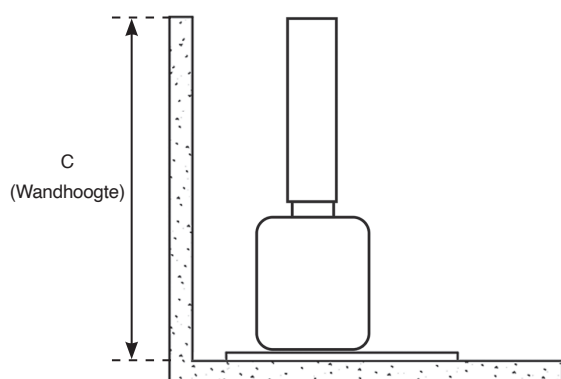
AFSTANDEN BIJ EVENWIJDIGE PLAATSING



AFSTANDEN BIJ HOEKPLAATSING



HOOGTE BOVEN TOESTEL



DIKTE VAN DE VLOERPLAAT

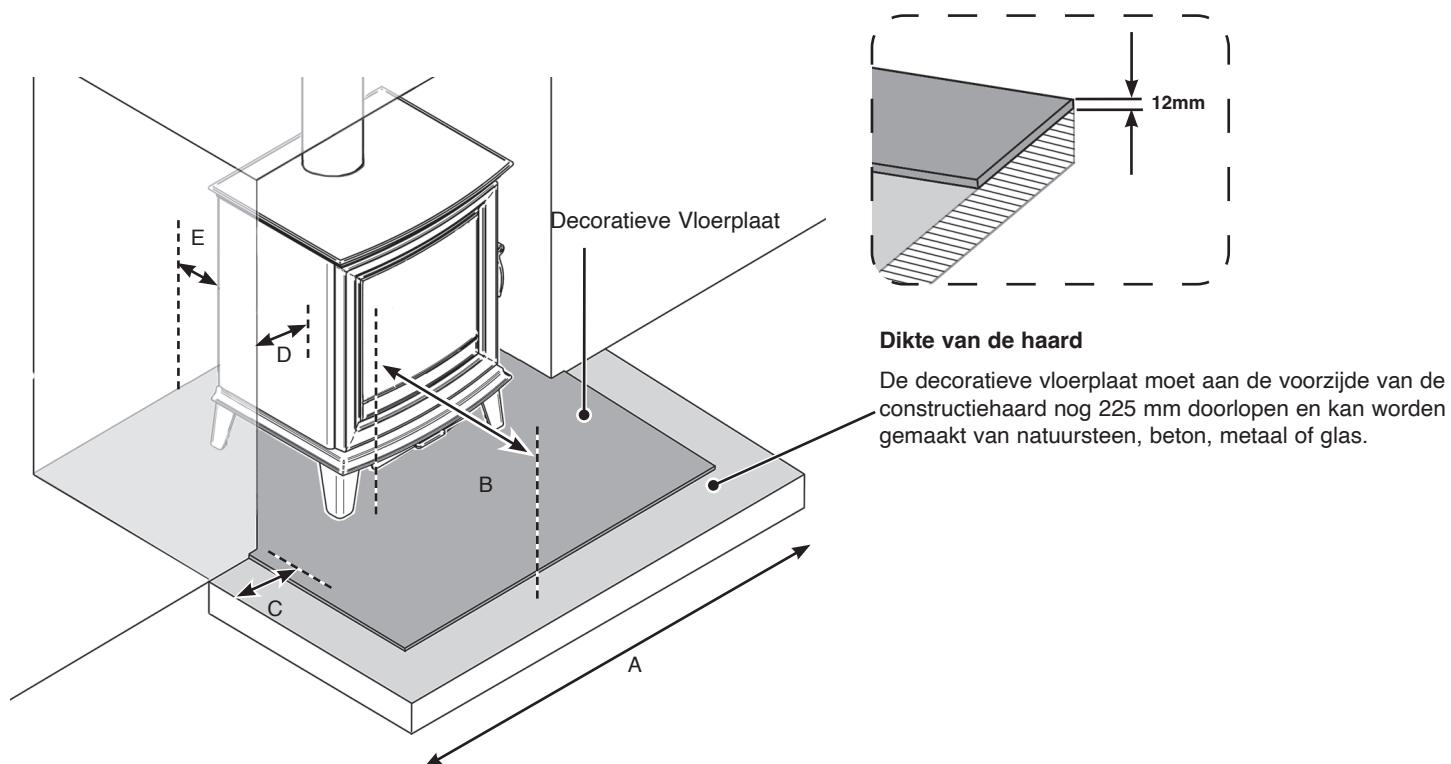
Deze toestellen zijn geschikt voor plaatsing op een 12 mm decoratieve vloerplaat.

AFSTAND TOT NIET-BRANDBARE MATERIALEN

Afstand van apparaten tot de muur (A)	Minimum dikte van muur (B)	Minimum hoogte van muur (C)
0mm - 50mm*	200mm	Hoogte van apparaat + 300 mm OF 1200 mm van de haard (gebruik de grootste afmeting)
51mm - 300mm	75mm	
300mm+	Geen vereiste	Geen vereiste

OPEN RUIMTE VOOR BRANDBAAR MATERIAAL

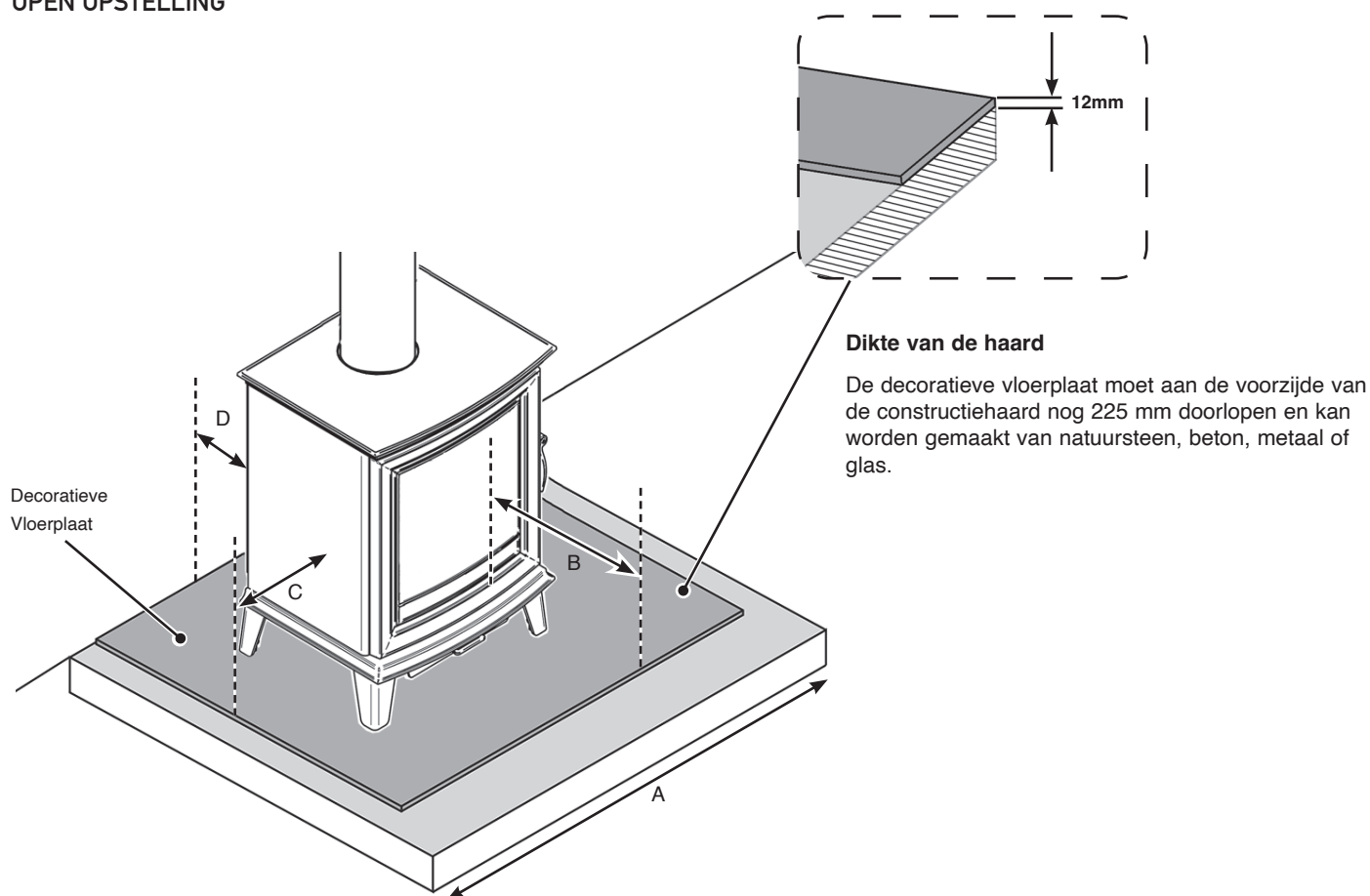
INGESLOTEN OPSTELLING



DIMENSIE	A	B	C	D	E	
					Voorzien van hittescherm	Standaard open ruimte
Standaard Kachel - Hout	1372	225	150	300	50	500
Standaard Kachel - Multi-Brandstof	1372	225	150	300	50	500
Wide Kachel - Hout	1381	225	150	250	50	500
Wide Kachel - Multi-Brandstof	1381	225	150	250	50	500

OPEN RUIMTE VOOR BRANDBAAR MATERIAAL

OPEN OPSTELLING

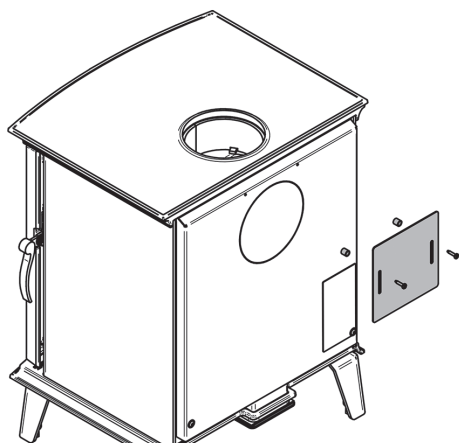


DIMENSIE	A	B	C	D	
				Voorzien van hittedoek	Standaard open ruimte
Standaard Kachel - Hout	1072	225	300	50	500
Standaard Kachel - Multi-Brandstof	1072	225	300	50	500
Wide Kachel - Hout	1081	225	250	50	500
Wide Kachel - Multi-Brandstof	1081	225	250	50	500

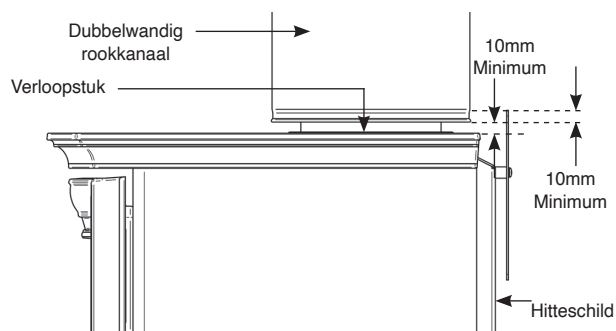
DUBBELWANDIG HITTESCHERM (UITSLUITEND BIJ DUBBELWANDIGE INSTALLATIES)



INDIEN DE HAARD MOET WORDEN GEPLAATST OP EEN PLAATS WAAR BRANDGEVAAR BESTAAT, KUNNEN DE VEREISTE MINIMUM AFSTANDEN UITSLUITEND WORDEN BEREIKT MET EEN DUBBELWANDIGE ROOKGASAFVOER EN EEN HITTESCHERM.



Verschuif het hittescherm in de montagesleuven zodanig dat de opening tussen de dubbele wand en de bovenplaat wordt afgedekt. De overlap dient daarbij tenminste 10 mm te zijn.



BELANGRIJK

Na montage van de afvoerpijp mag er geen enkelwandig stuk meer zichtbaar zijn; bovendien moet er minimaal 10 mm ruimte zijn tussen de dubbelwandige rookgasafvoer en de bovenzijde van de bovenplaat om te kunnen uitzetten van de delen op te vangen.

OPTIONELE EXTRAS

BUITENLUCHTKIT

Dit apparaat kan worden uitgerust met een optionele kit om lucht van buitenaf direct in het apparaat te brengen. Raadpleeg de met de Buitenluchtkit meegeleverde instructies voor installatie en bedieningsprocedures - Stovax onderdeelnr. PM1654NL.

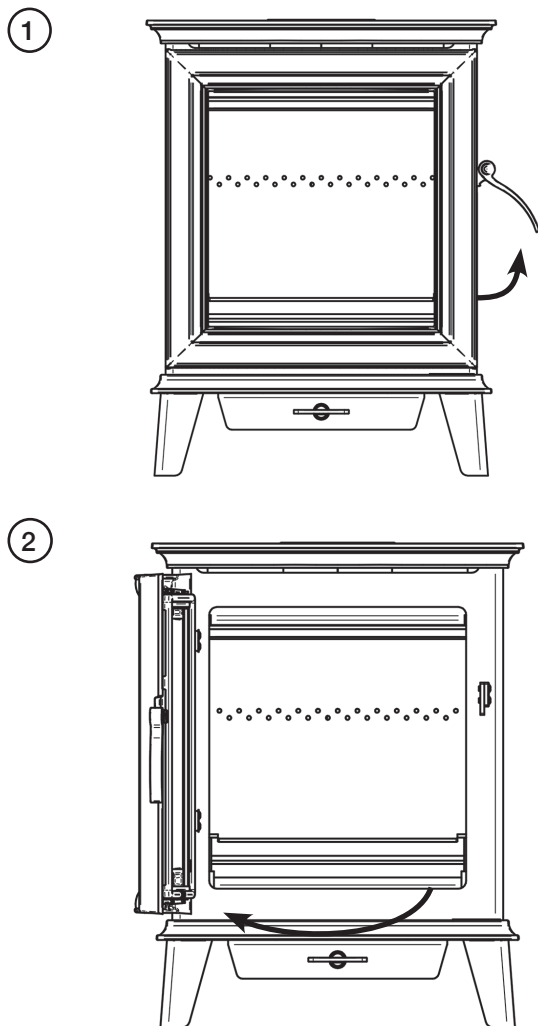
APPARAAT	ONDERDEEL NUMMER
Standaard Kachel	SH-5AIR
Wide Kachel	SH-5WIDAIR

PRE-INSTALLATIE-INSTRUCTIES

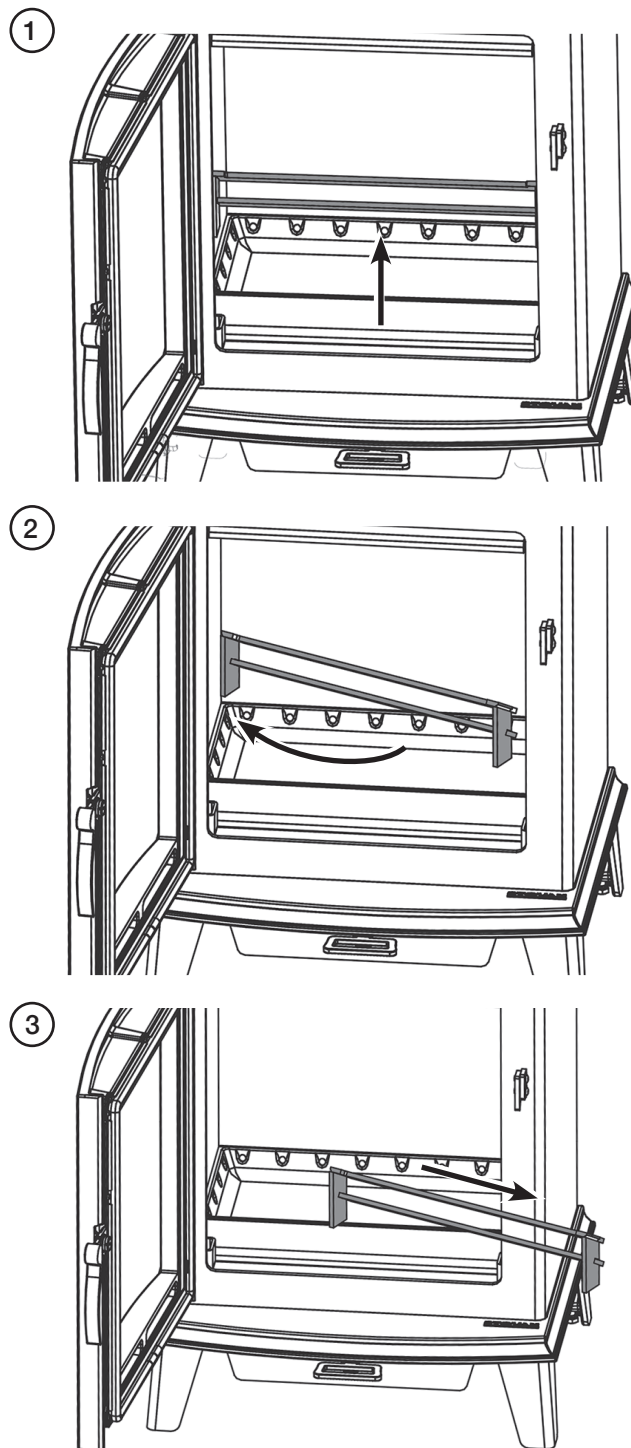
Om de installatie van het apparaat gemakkelijker te maken kunnen de interne componenten het beste verwijderd worden voordat dit in de toegangsopening geplaatst wordt.

OPEN DE DEUR

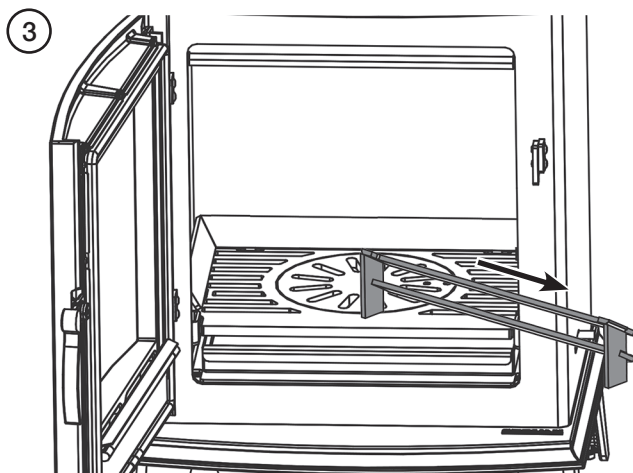
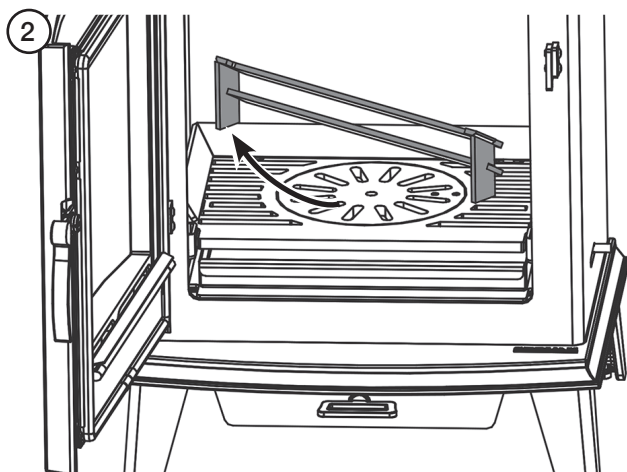
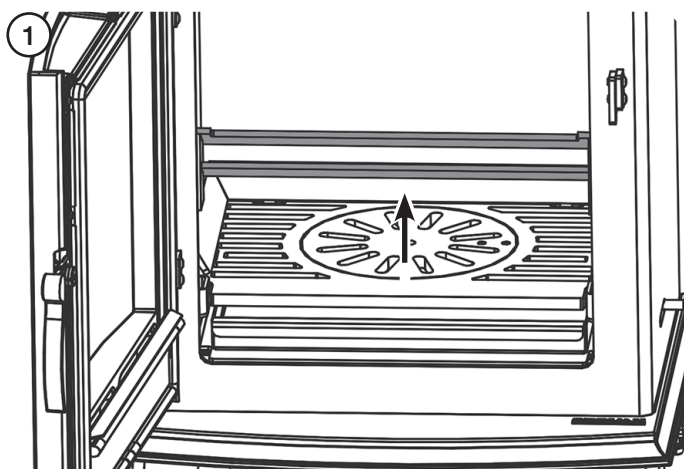
Chesterfield 5 Getoond



HOUTSCHEM - HOUT KACHEL



HOUTSCHEM - MULTI-BRANDSTOF KACHEL



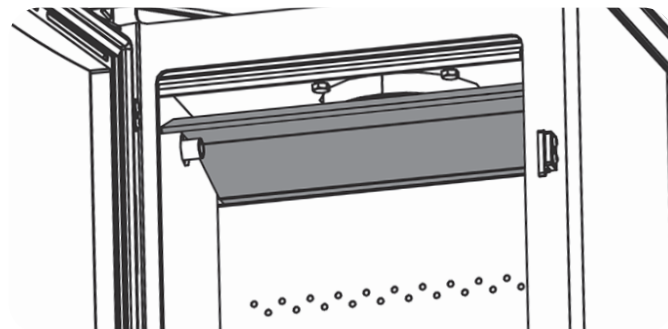
VLAMKERING

Om een efficiënte verbranding te handhaven is het apparaat uitgerust met een vlamkering aan de bovenkant van de vuurkast.

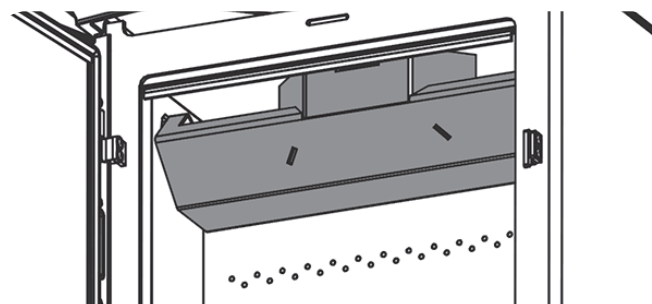


**LAAT DE KACHEL VOLLEDIG AFKOELEN
VOORDAT U HET KEERSCHOTSISTEEM
(VLAMKEERPLAAT) VOORBEREID.**

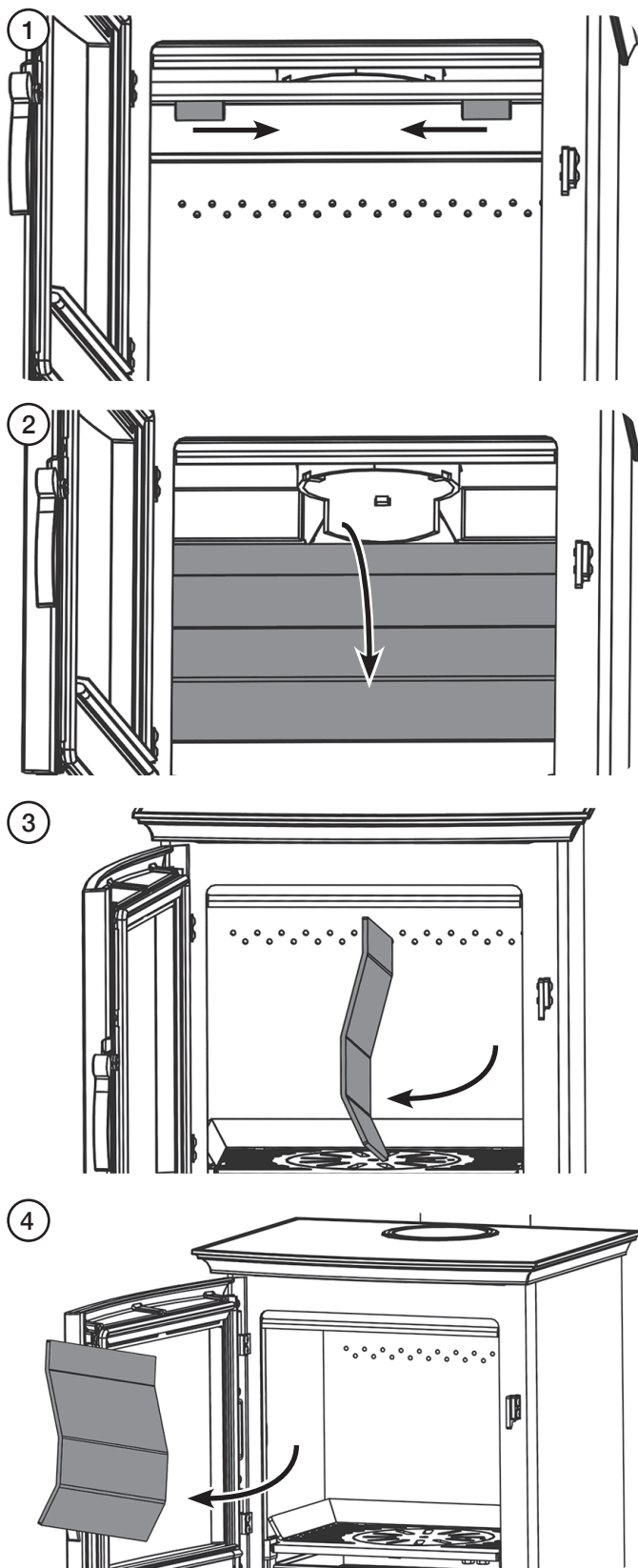
Standaard Kachel



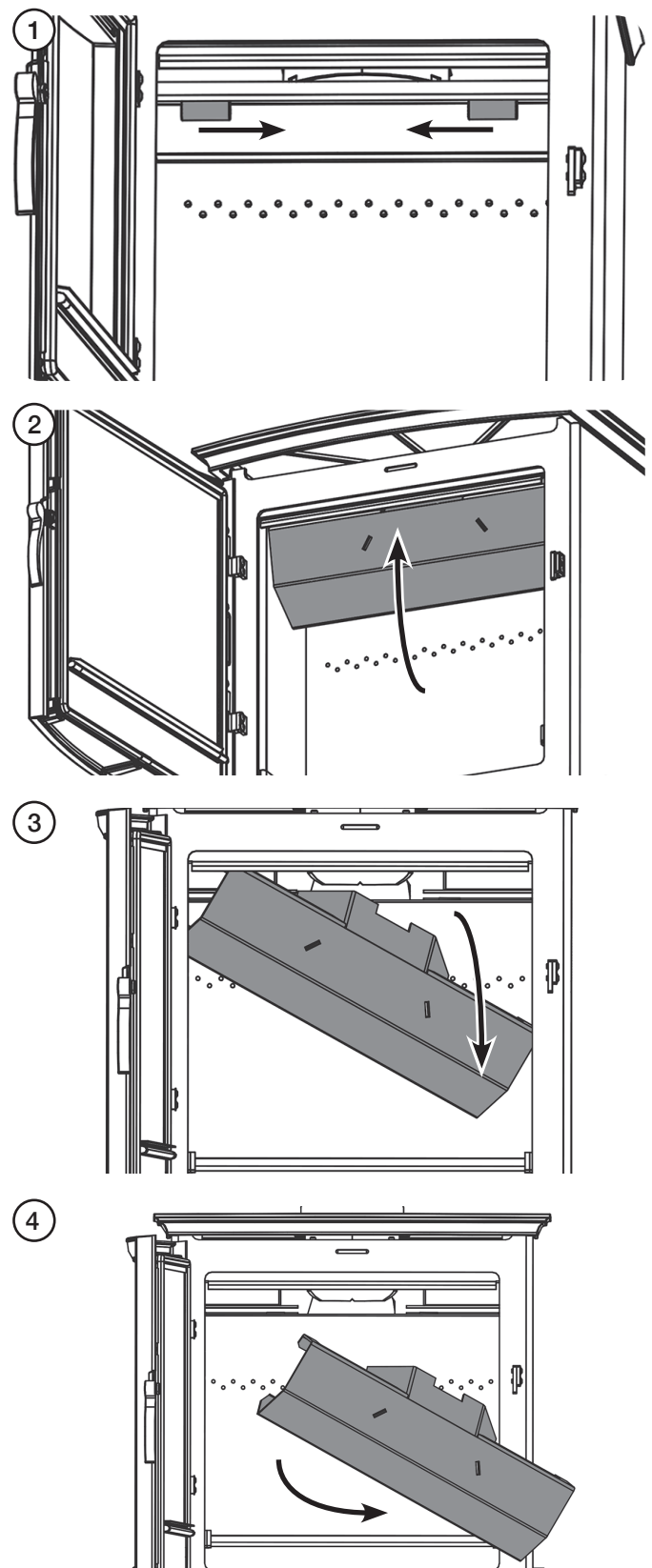
Wide Kachel



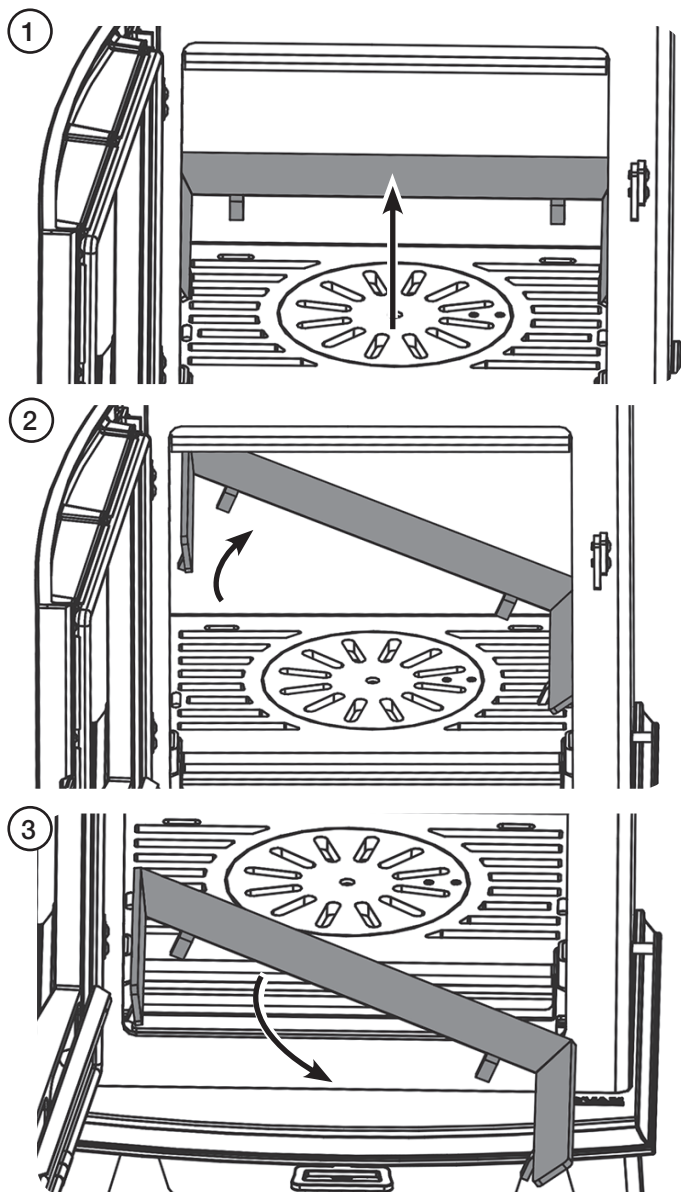
STANDAARD KACHEL



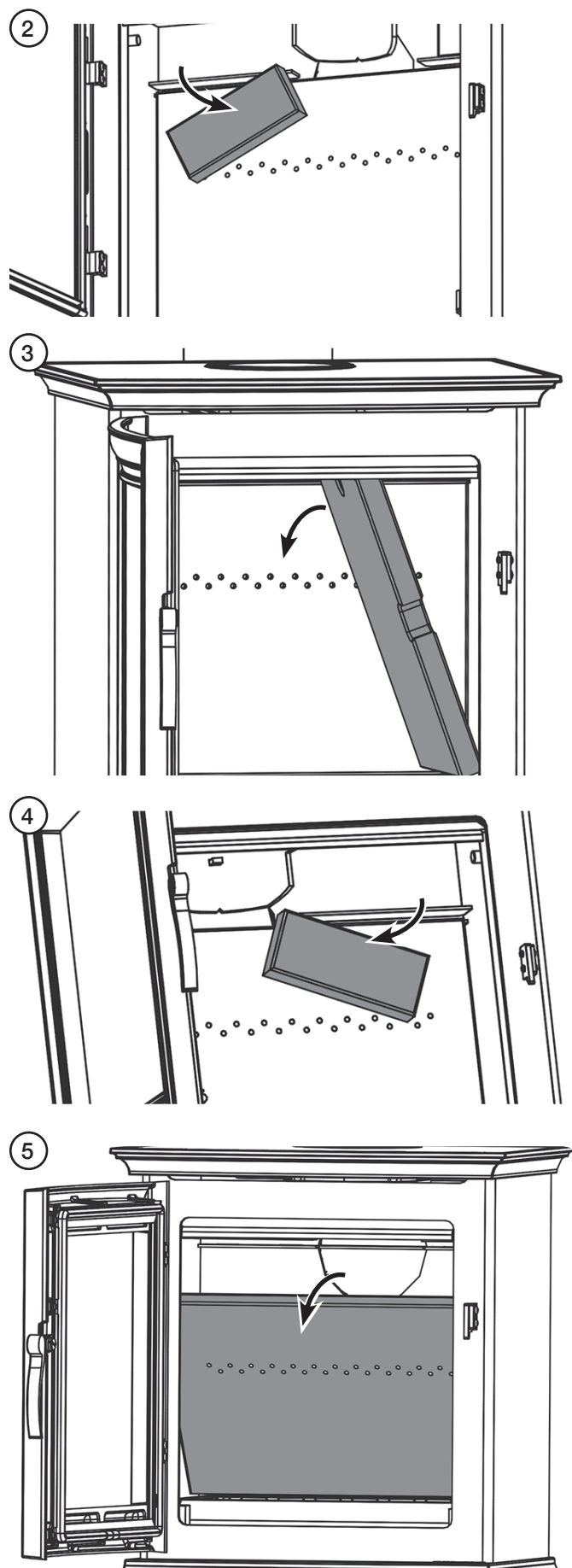
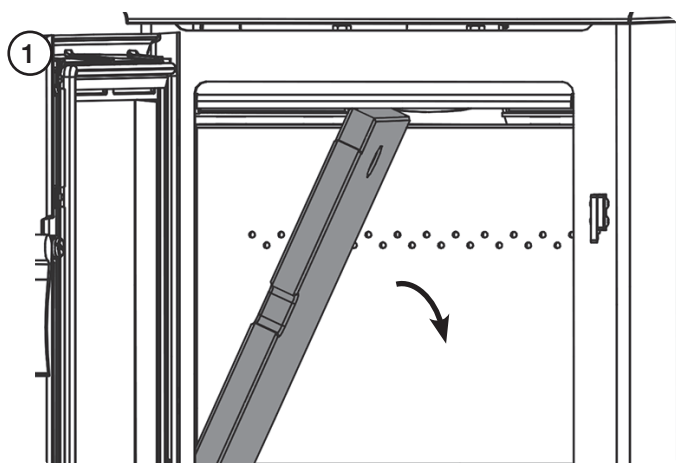
WIDE KACHEL

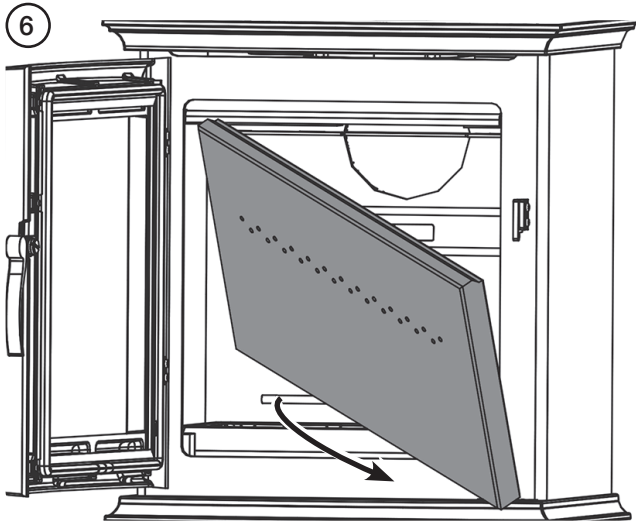


STEENBESCHERMER - ENKEL MULTIBRANDSTOFMODELLEN

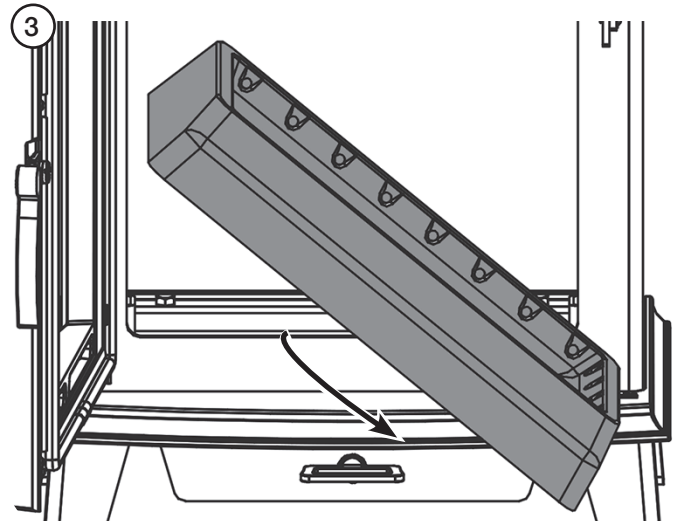


VUURVASTE STENEN

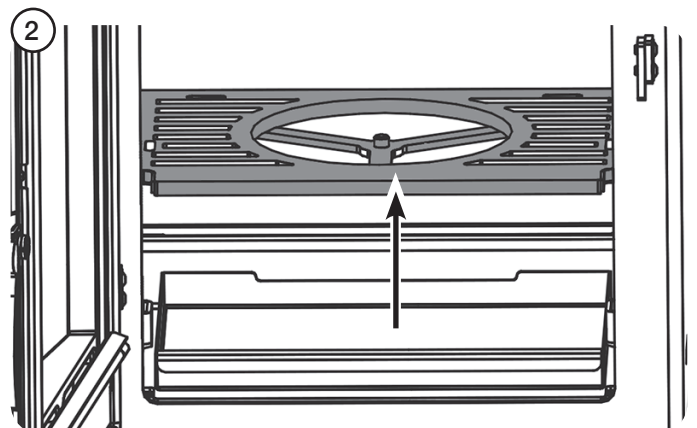
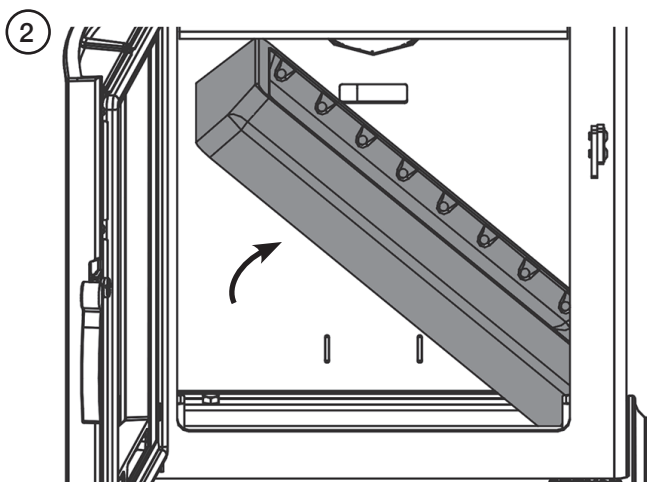
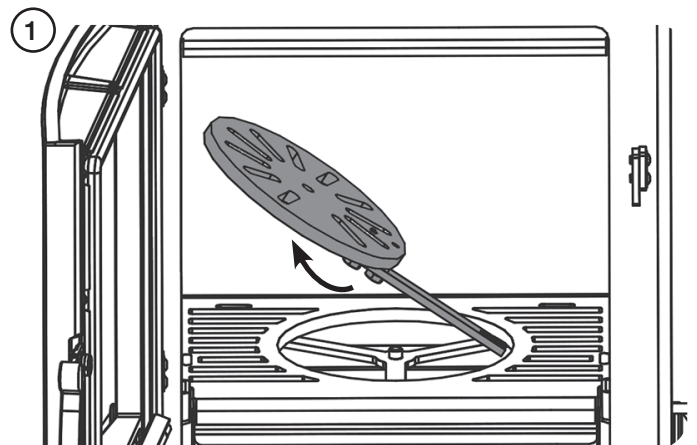
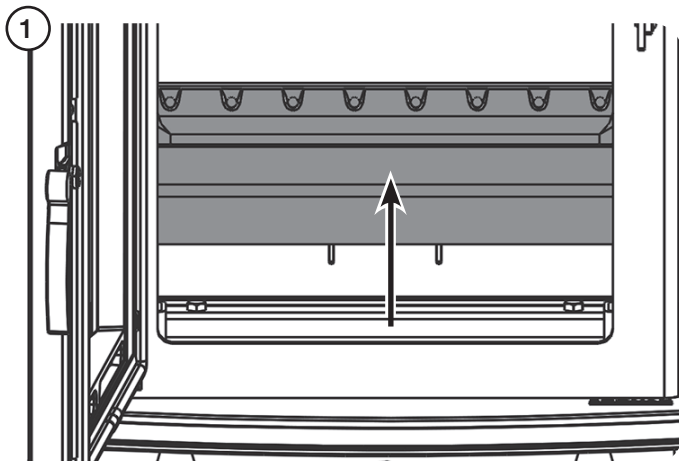


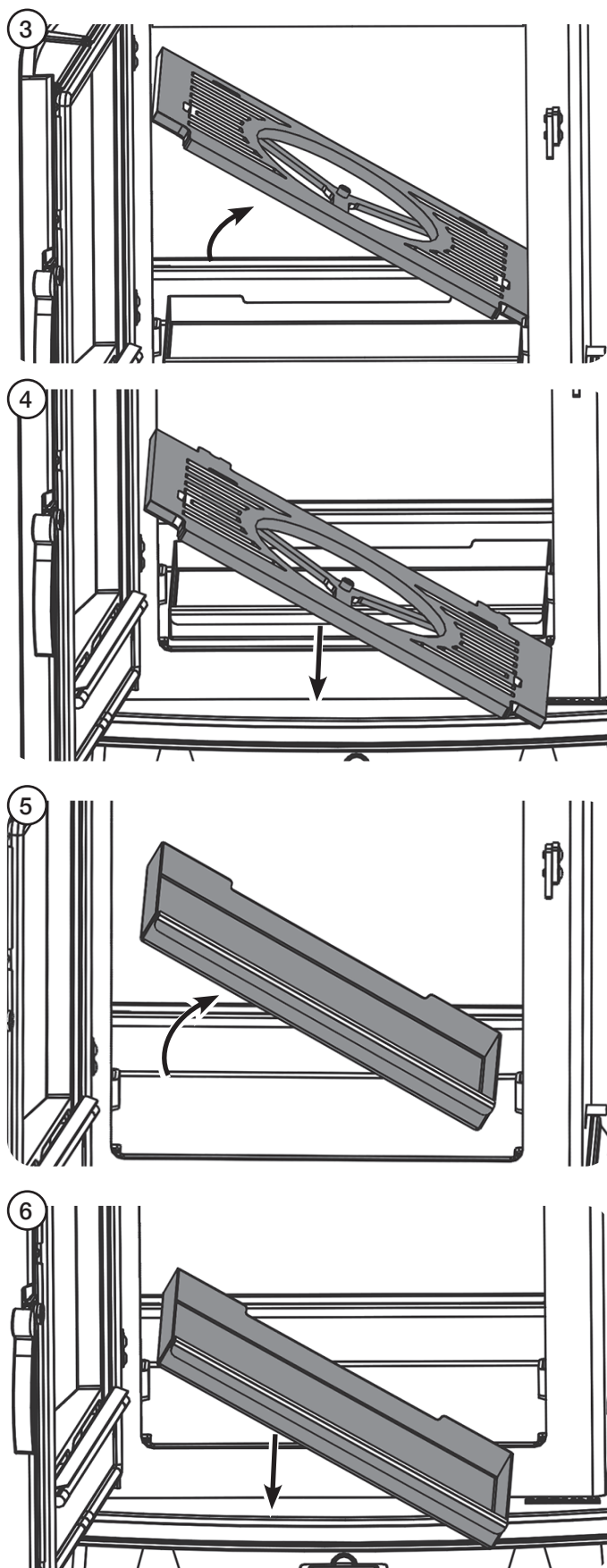


**HOUTVERBRANDINGSGLADE
- ALLEEN HOUT**



**VERWIJDEREN VAN DE
MULTIFUEL ROOSTER
(ENKEL MULTIBRANDSTOFMODELLEN)**

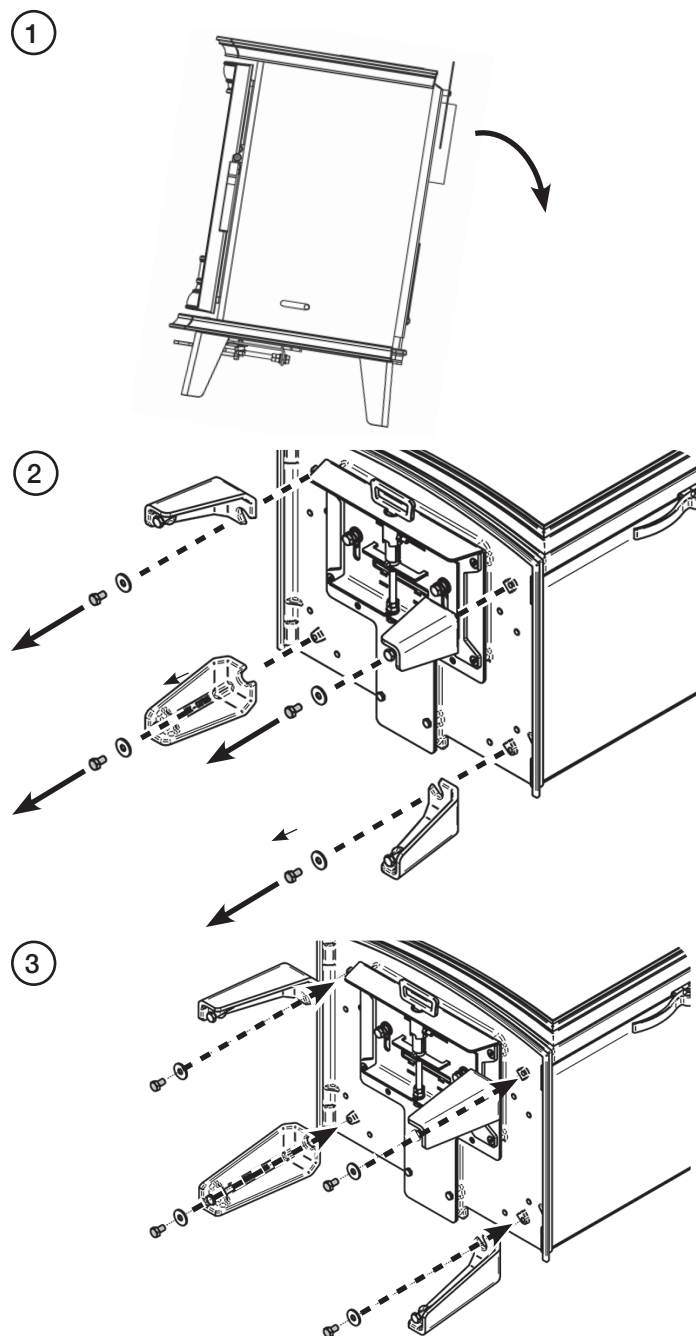




LANGERE POTEN MONTEREN (OPTIONEEL)

Het is mogelijk om de poten van de haard te vervangen door langere versies.

KACHEL	ONDERDEELNR (ASSEMBLAGE)
Sheraton 5 & 5W	SHLEG170
Chesterfield 5 & 5W	705-807

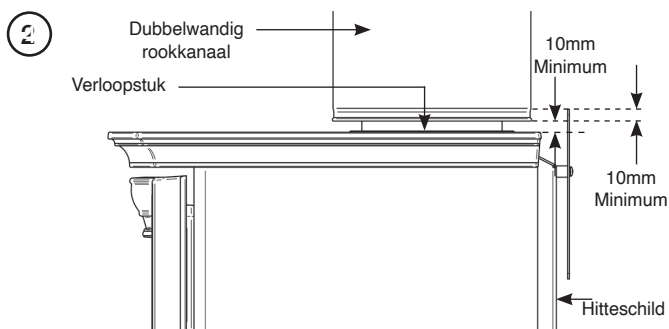
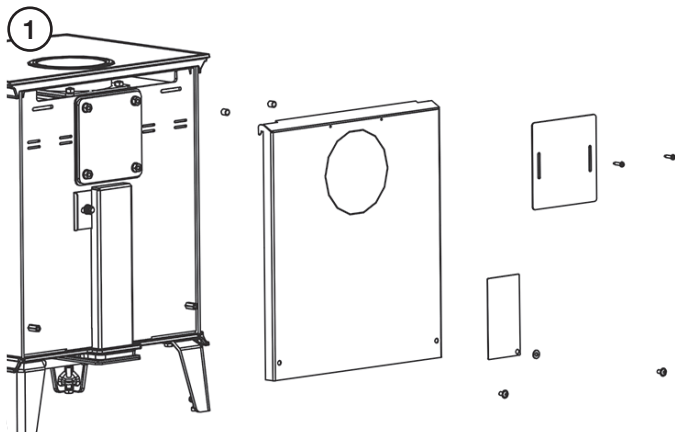


OPMERKING: Zorg ervoor dat de poten stevig staan, niet verschuiven, wiebelen of op een andere wijze instabiel zijn.

DUBBELWANDIG HITTESCHERM (UITSLUITEND BIJ DUBBELWANDIGE INSTALLATIES)



INDIEN DE HAARD MOET WORDEN GEPLAATST OP EEN PLAATS WAAR BRANDGEVAAR BESTAAT, KUNNEN DE VEREISTE MINIMUM AFSTANDEN UITSLUITEND WORDEN BEREIKT MET EEN DUBBELWANDIGE ROOKGASAFVOER EN EEN HITTSCHERM.



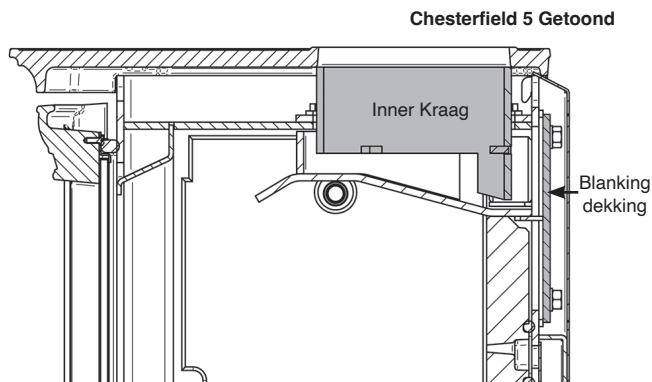
BELANGRIJK

Na montage van de afvoerpijp mag er geen enkelwandig stuk meer zichtbaar zijn; bovendien moet er minimaal 10 mm ruimte zijn tussen de dubbelwandige rookgasafvoer en de bovenzijde van de bovenplaat om te kunnen uitzetten van de delen op te vangen.

HET APPARAAT INSTALLEREN

Wees voorzichtig bij de installatie van het apparaat
Onachtzaamheid of het gebruik van gereedschap kan de afwerking en/of de directe omgeving beschadigen.

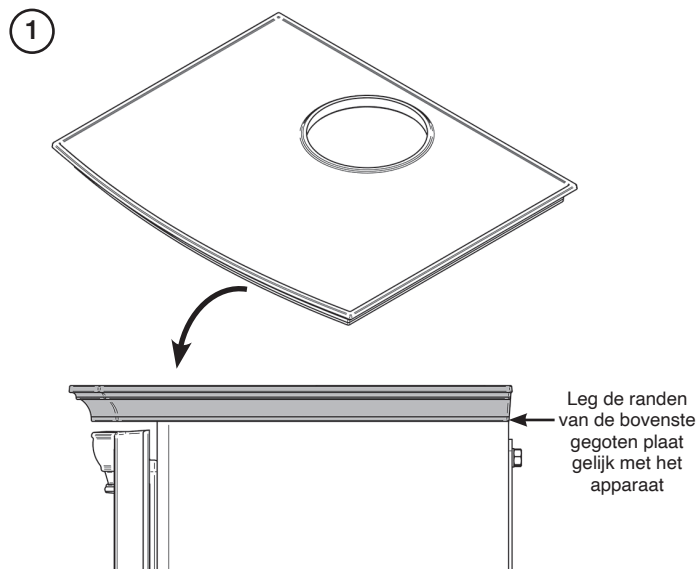
De kachel is in de fabriek afgesteld met de afdekplaat over de achterste uitlaat.



INSTALLATIE BOVENSTE PIJP ROOKKANAAL

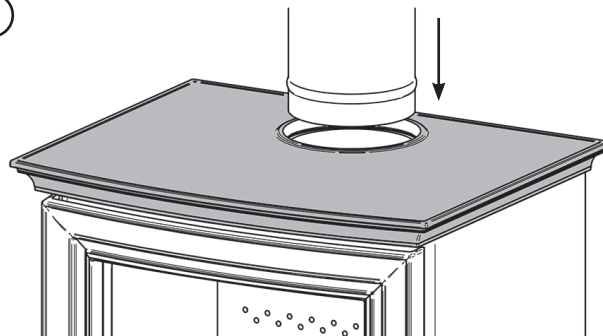
BOVENPLAAT

De bovenplaat moet geïnstalleerd worden voor het aansluiten van het schoorsteenkanaal.



Verzegel de aansluitvoegen.

2

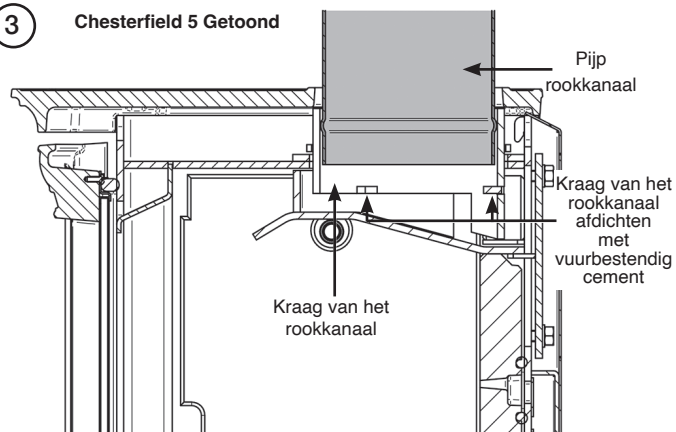


i

Het schoorsteenkanaal moet geïnstalleerd worden in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.

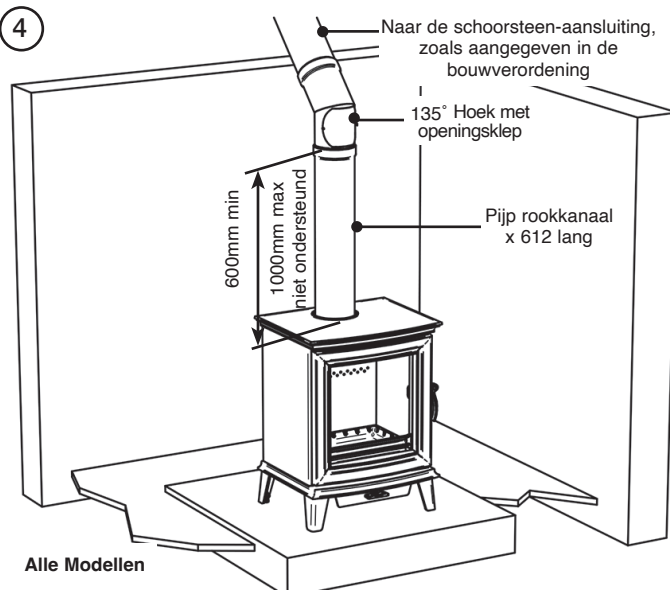
3

Chesterfield 5 Getoond



EEN TYPISCHE INSTALLATIE BOVENSTE PIJP ROOKKANAAL

4

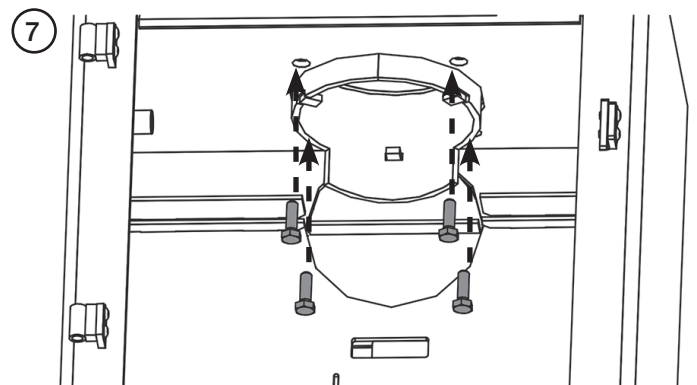
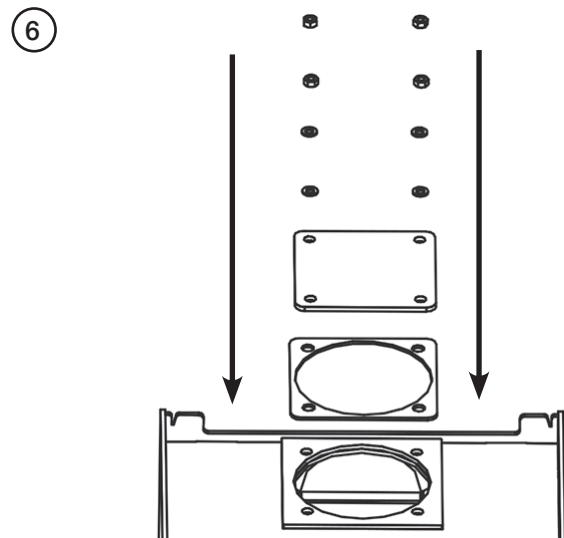
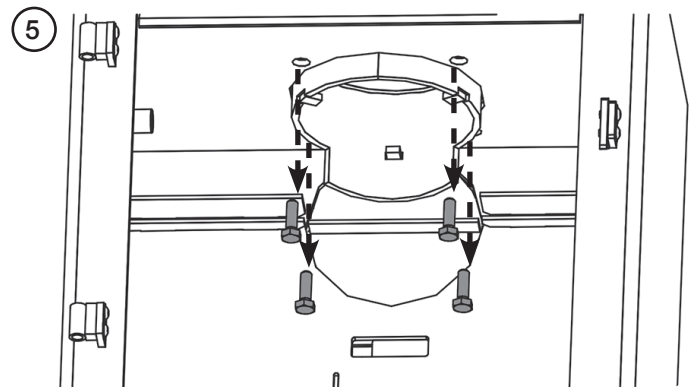
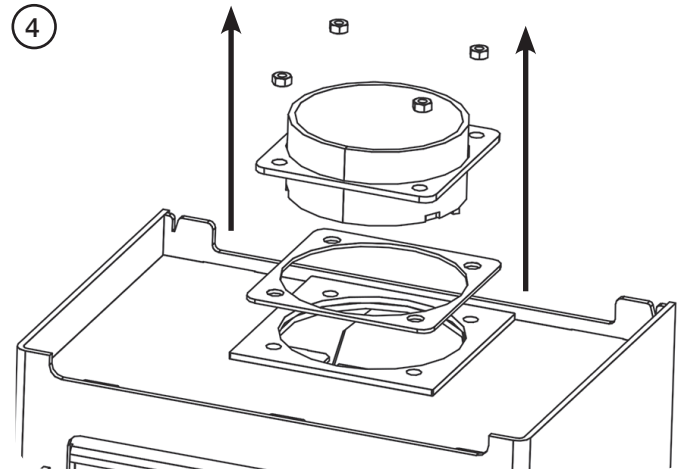
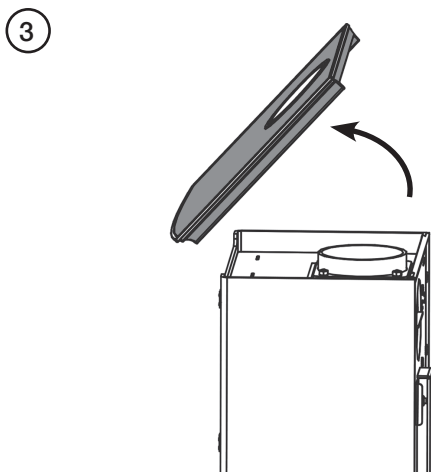
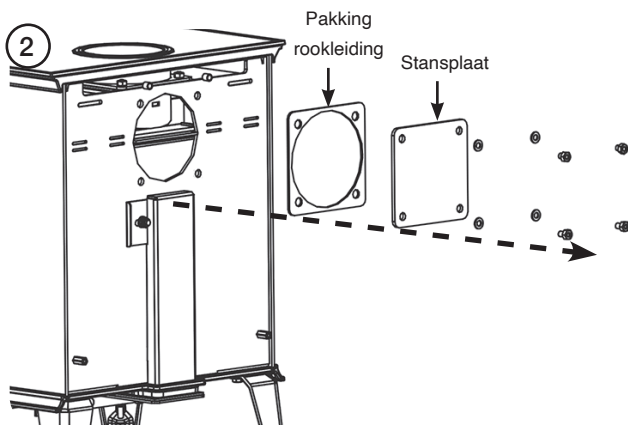
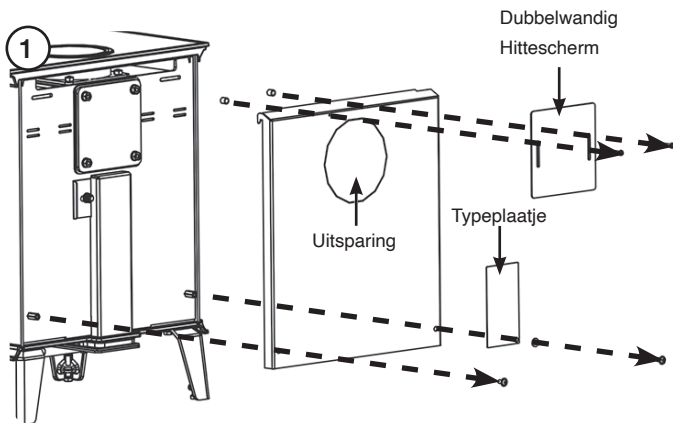


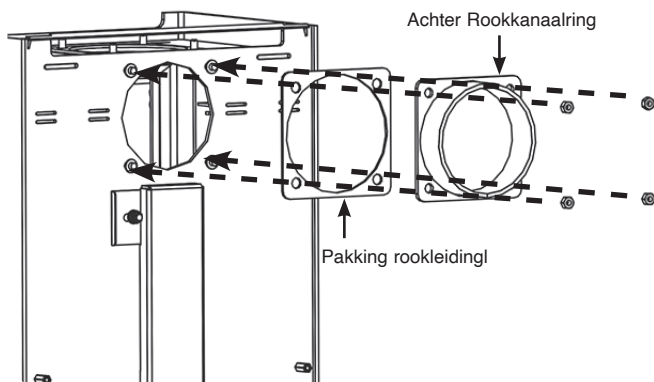
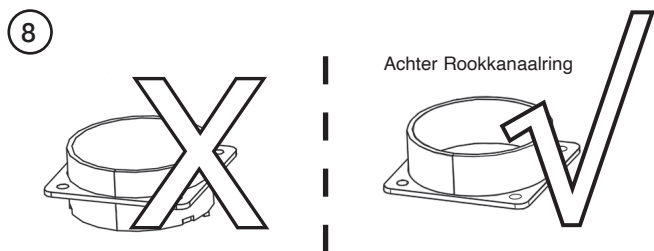
INSTALLATIE PIJP ACHTER AANSLUITING ROOKKANAAL



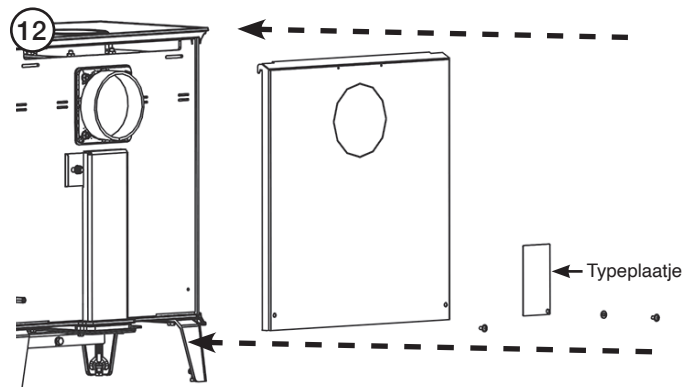
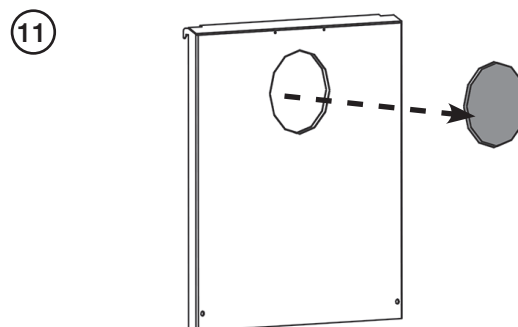
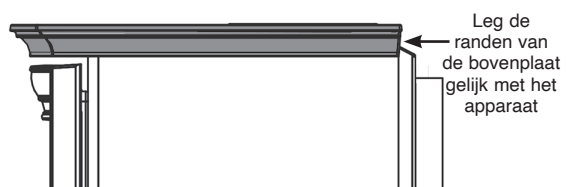
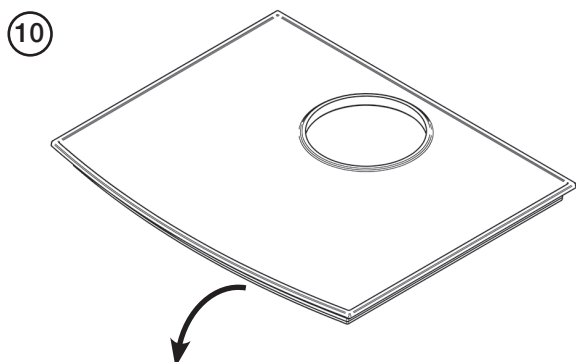
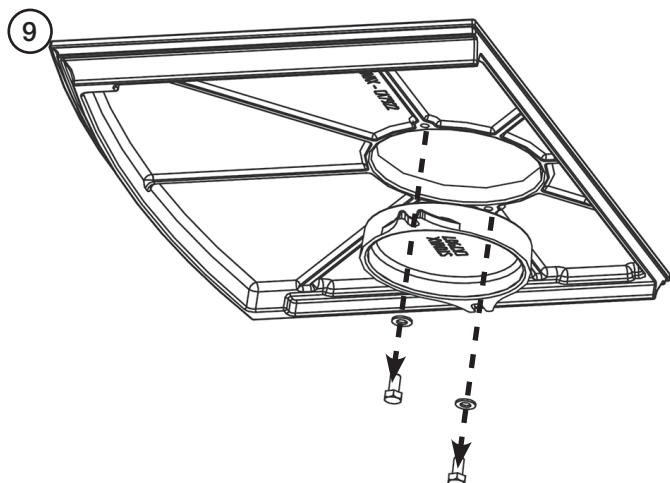
De kachel is in de fabriek afgesteld met de afdekplaat over de achterste uitlaat.

De afdekplaat moet vóór de installatie worden verwijderd en op de bovenkant van de kachel worden gemonteerd.

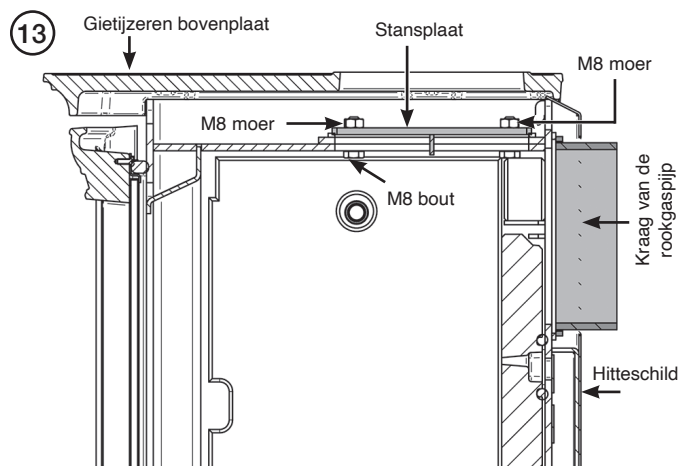




Dicht de vuurkamer af.



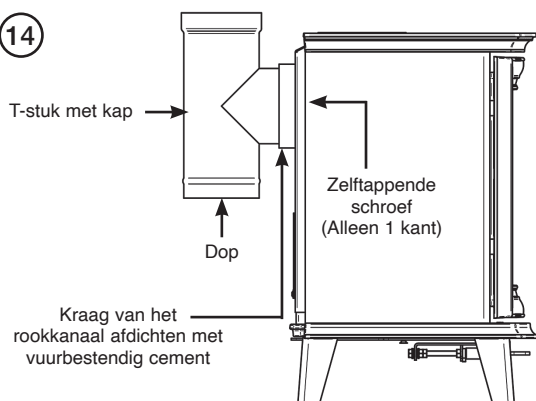
OPMERKING: Het typeplaatje moet weer worden aangebracht na montage.



De volgende schoorsteenpijp is beschikbaar voor een veilige installatie:

5" T-stuk	Stovax Productcode 4516
5" 135° Bocht	Stovax Productcode 4512
5" Pijp rookkanaal x 612 lang	Stovax Productcode 4501

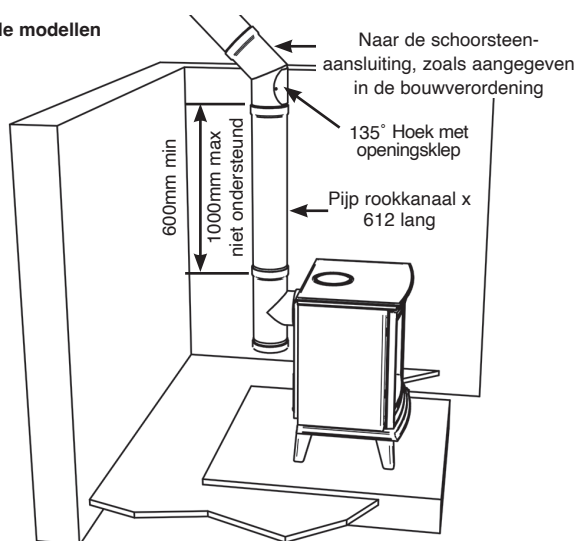
14



TYPISCHE INSTALLATIE VOOR ACHTERUITGANG PIJP

15

Alle modellen



Vervang interne componenten.

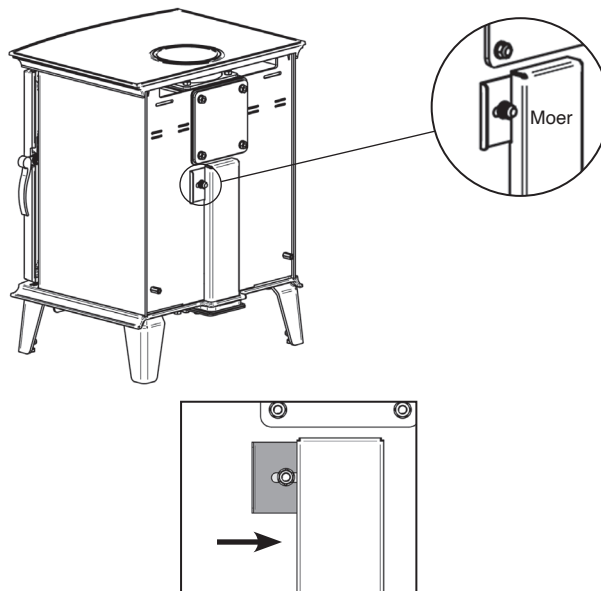
CO ALARM MELDER

Alle apparaten met een open rookkanaal kunnen door tijdelijke atmosferische omstandigheden beïnvloed worden, waardoor er gasen het huis binnen kunnen komen. **Bouwvoorschriften eisen dat wanneer er een nieuw of vervangend apparaat voor vaste brandstof of hout/biomassa in een woning geïnstalleerd wordt, er in dezelfde ruimte als het apparaat een koolmonoxide alarm melder geïnstalleerd moet worden. Verdere aanwijzingen voor de installatie van de koolmonoxide alarm melder zijn te verkrijgen in de nieuwste editie van BS EN50292 en in de handleiding van de fabrikant van het CO alarm melder.**

Plaatsing van een CO alarm melder moet niet beschouwd worden als een substituuat voor een correcte installatie van het apparaat of regelmatige onderhoudsbeurten en onderhoud aan het apparaat en het schoorsteensysteem.

SECUNDAIRE LUCHTBEDIENING

De secundaire luchttoevoer wordt in de fabriek standaard op 50% gezet voor opslag en transport, Stovax adviseert de volgende instelling:



Als de vereiste aanpassing is bereikt, haal de moer aan om de schuif te vergrendelen.

WAARSCHUWING: MAAK GEEN WIJZIGINGEN aan de schuif voor de secundaire luchtbediening.

BUITENLUCHTKIT

Dit apparaat kan worden uitgerust met een optionele kit om lucht van buitenaf direct in het apparaat te brengen. Raadpleeg de met de Buitenluchtkit meegeleverde instructies voor installatie en bedieningsprocedures - Stovax onderdeelnr. PM1654NL.

APPARAAT	ONDERDEEL NUMMER
Standaard Kachel	SH-5AIR
Wide Kachel	SH-5WIDAIR

INGEBRUIKNAME

Voor de ingebruikname:

- Plaats de interne onderdelen weer terug.
- Controleer de uitlijning van de deur en de werking van het sluitmechanisme, pas dit indien nodig aan.
- Controleer of de afdichtingen, de gietstukken en de verbindingen in goede orde zijn.
- Controleer de werking van de luchtinlaten.

Voer nu een laatste rooktrektest uit:

- Verwarm het rookkanaal eerst gedurende 10 minuten met een soldeerlamp, of iets gelijkaardigs.
- Plaats vervolgens een rookpatroon in het midden van het rooster, met de luchtinlaat op open.
- Sluit de deur. De rook moet nu het rookkanaal ingezogen worden en u moet dit nu uit de schoorsteen zien komen.
- Voltooi de test met alle deuren en ramen afgesloten in de ruimte waarin het apparaat geplaatst is.
- Als er in de naastgelegen kamers ventilatoren zijn, herhaal de test dan terwijl de ventilatoren op de hoogste stand staan met de tussendeuren geopend.
- Controleer tijdens de test het effect van de plafondventilators.

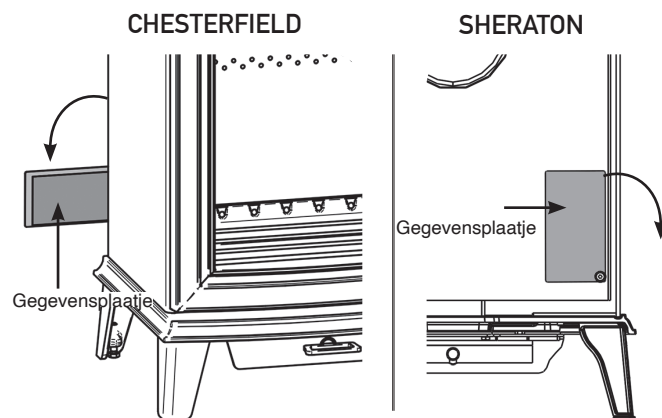
Als deze test faalt, dan moet de geschiktheid van het schoorsteensysteem en de ventilatie opnieuw gecontroleerd worden. Onvoldoende aanvoer van verse lucht is potentieel gevaarlijk.

- Steek het apparaat aan en laat de temperatuur langzaam oplopen tot de functionerende temperatuur bereikt is.
- Controleer of er geen verbrandingsgassen de kamer binnenstromen.

Indien er een buitengewone lekkage optreedt, laat het apparaat afkoelen en controleer nogmaals het rookkanaalsysteem en de ventilatie.

Als laatste:

- Leg de veilige werking van het apparaat en het gebruik van de inlaten aan de gebruiker uit en het belang van het gebruik van geschikte brandstoffen.
- Zorg ervoor dat er een CO-alarm melder geïnstalleerd is en dat de gebruiker weet hoe het werkt en het belang ervan begrijpt, door naar het waarschuwingsgedeelte op pagina 20 van de handleiding te verwijzen.
- Leg de vereisten van de reiniging- en routineonderhoudswerkzaamheden uit.
- Leg uit waarom een geschikt brandscherm moet worden gebruikt ingeval er zich kinderen, ouderen, of invaliden in de buurt van het apparaat bevinden.
- Leg de gegevens van de dealer/leverancier en de installateur in de gebruikshandleiding vast.
- Het serienummer opschrijven op pagina 3 van de gebruikshandleiding.



Dit nummer is nodig bij het bestellen van reserveonderdelen of het maken van garantieclaims.

- Geef de kopie van de gebruikshandleiding aan de klant.

ONDERHOUD

Contact Stovax voor een volledige lijst van reserveonderdelen en accessoires bel +44 (0)1392 474011

Haal het apparaat aan het begin van het verwarmingsseizoen uit elkaar en inspecteer en reinig het zoals aangegeven:

- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Verwijder alle volgende interne onderdelen; vlamkering, vuurvaste stenen, het complete rooster en de aslade. Verwijder voor multi-brandstof versies het complete rooster en de aslade. Wees voorzichtig met de vuurvaste stenen, omdat deze na enige tijd heel breekbaar kunnen worden.
- Veeg het apparaat op dit punt schoon, indien nodig.
- Zuig de achtergebleven as en rommel uit de binnenkant van het apparaat. Stovax heeft een filter/verzamelstuk voor uw stofzuiger om deze tegen brandende as te beschermen. Ash Clean (Stovax Onderdeelnr. 2091).
- Controleer de onderdelen op beschadigingen. Vervang alle beschadigde onderdelen met originele onderdelen van Stovax.
- De vuurvaste stenen met een zachte borstel controleren en reinigen. De oppervlakte zal tijdens het gebruik iets beschadigd worden. De levensduur van de stenen hangt af van het soort brandstof dat verstoekt wordt en de intensiteit van het gebruik. **Beschadigde stenen moeten zo snel mogelijk worden vervangen.**
- Plaats de gereinigde interne onderdelen weer terug.
- **Gebruik geen sterke alkalische of zure reinigingsmiddelen, op apparaten met bedrukt glas. Deze agressieve reinigingsmiddelen zijn voor gebruik op sterk verontreinigd transparant glas. Gebruik Stovax Reiniger voor Glas (Stovax Nr. 4103) op bedrukte glazen oppervlakken. Dit is geschikt voor gebruik op bedrukt glas.**

Geen schuurmiddelen gebruiken om teer of roetaanslag van het glas te verwijderen.

- Breng een nieuwe koordafdichting op de deur aan.
- Het sluitmechanisme en de scharnierpennen van de deur lichtelijk oliën. Zorg ervoor dat er geen olie op de afdichtingen van deur en het glas terechtkomt.
- Er zijn spuitbussen met retoucheerverf beschikbaar om geleverde afwerkingen op te frissen. Neem contact op met uw Stovax detailhandelaar en vermeld het serienummer dat zich op het typeplaatje van het apparaat bevindt.

Gebruik originele reserve onderdelen van Stovax om uw apparaat in een veilige en efficiënte conditie te houden. Uw lokale Stovax-dealer kan de onderdelen leveren die u nodig heeft.

Dit is een lijst met onderhoudsproducten die u wellicht moet gebruiken:

Deze producten, die online via www.stovax.nl te bezichtigen zijn en bij uw lokale Stovax-dealer te verkrijgen zijn, zorgen er samen met regelmatig onderhoud en het gebruik van de juiste brandstoffen voor dat uw apparaat in de best mogelijke conditie blijft.

Ga naar onze website op www.stovax.nl als u meer informatie wilt krijgen over de producten van de Stovax groep.

Het apparaat voor de eerste keer gebruiken. Gedurende de eerste dag van het gebruik op een lage stand laten branden. Hierdoor kunnen de afdichtingen, bevestigingslijm en de verf zich volledig zetten.

Het apparaat kan gedurende deze tijd onplezierige geuren afgeven. De ruimte goed ventileren om de opbouw van rook te voorkomen.

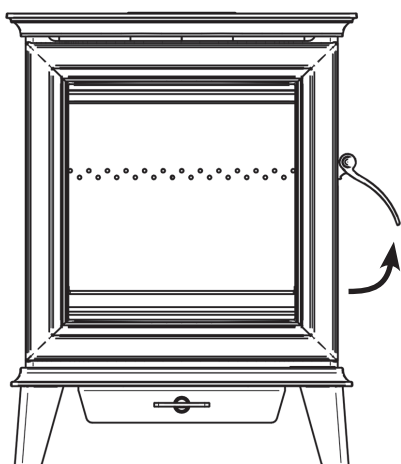
Uw Stovax-dealer kan service en onderhoud uitvoeren.

TAAK	NAAM PRODUCT
De opbouw van creosoten in het rookkanaal voorkomen	Protector (15 sachets)
	Protector (1kg blik)
Pijpnaden van het rookkanaal dicht	Vuurvast Cement (500g blik)
	Vuurvast Cement (600g patroon)
Opnieuw verven	Raak Up Spuitbus (150ml aerosol)
Uw handen beschermen	Warmtebestendige leren handschoenen
Lijm thermische afdichting	(50ml fles)
Asschoonmaker	Glasreiniger haard (Stovax no. 4103)
Reinigen glas	Vacuum Cleaner Attachment

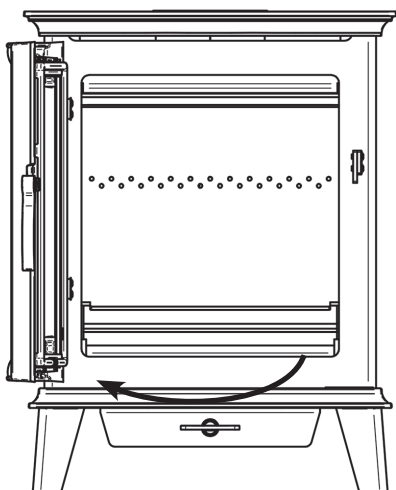
NIEUWE GLAS IN DEUR PLAATSEN

Chesterfield 5 Getoond

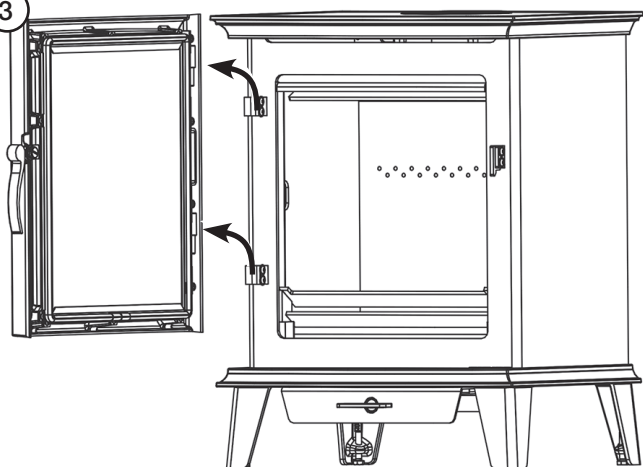
1



2



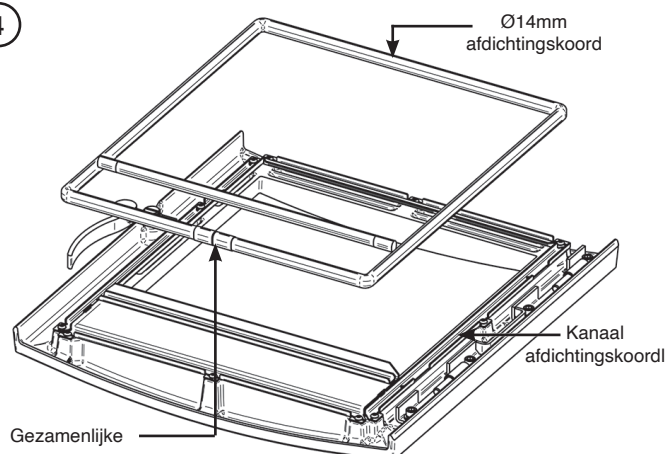
3



Leg deze dan op een zachte ondergrond, met de voorkant naar beneden, om de verflaag en het glas te beschermen.

DEURAFDICHTING

4



Verwijder het oude koord en schraap de oude lijm uit de plaatsingsgroef.

Reinig de plaatsingsgroef met een schone, droge doek om al het oude stof en rommel te verwijderen.

Breng een ruime hoeveelheid verse Stovax Thermic Seal lijm in de plaatsingsgroef van het koord aan.

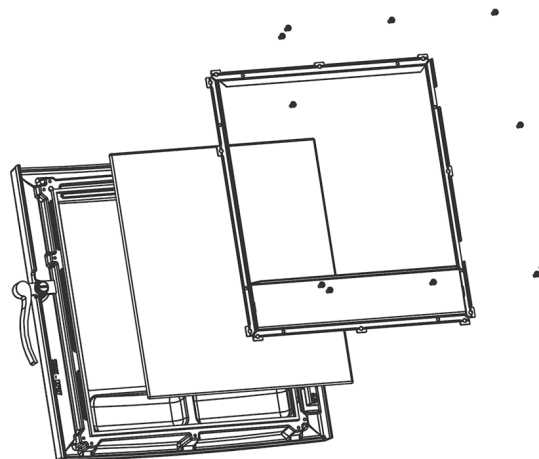
Druk het nieuwe Stovax-koord in de plaatsingsgroef, plaats de naad in het midden van de onderste rand van de deur.

DEURGLAS



GEBRUIK VAN HET APPARAAT MET EEN BESCHADIGD GLAS KAN ERTOE LEIDEN DAT GEVAARLIJKE GASEN IN DE KAMER KOMEN, OF DAT DE HAARD OVERVERHIT RAAKT, WAARDOOR ER BESCHADIGINGEN KUNNEN OPTREDEN.

5



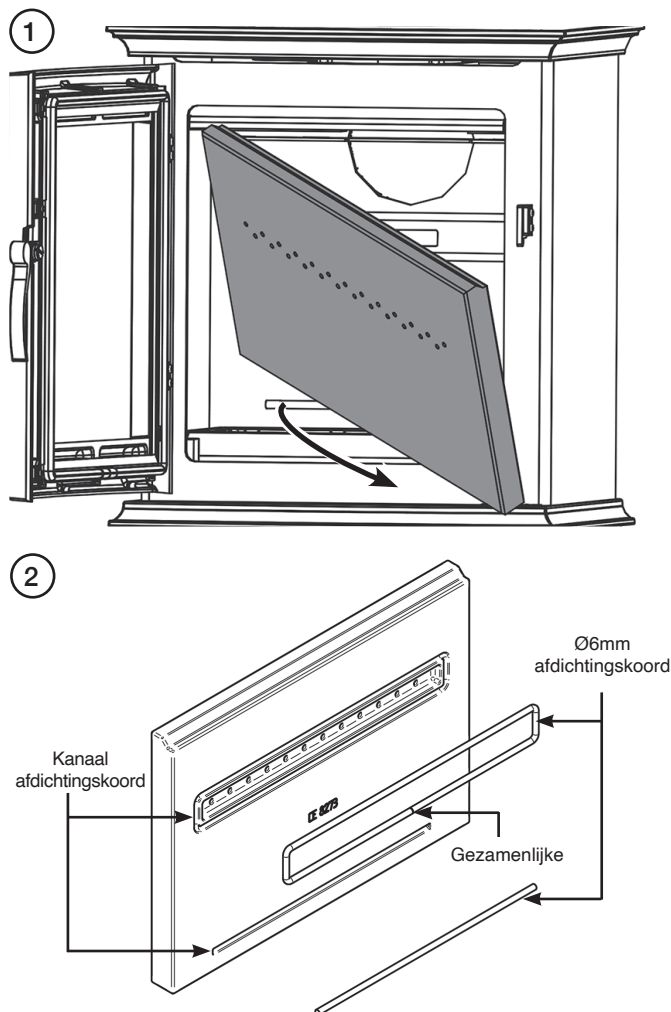
Let op koord rond de rand van het deurglas. Deze moet ook vervangen worden.

Gooi het oude glas op een verantwoorde wijze weg.

HET AANBRENGEN VAN NIEUWE ACHTER BAKSTEEN AFDICHTING

De achterzijde van de achtersteen heeft een kleine opening voor de circulatie van secundaire lucht door het toestel.

Om het apparaat veilig te blijven gebruiken moet u beschadigd of versleten afdichtkoord vervangen.



i **OPMERKING:** Er hoeft geen thermische afdichting te worden aangebracht.

SCHARNIEREN DEUR AANPASSEN

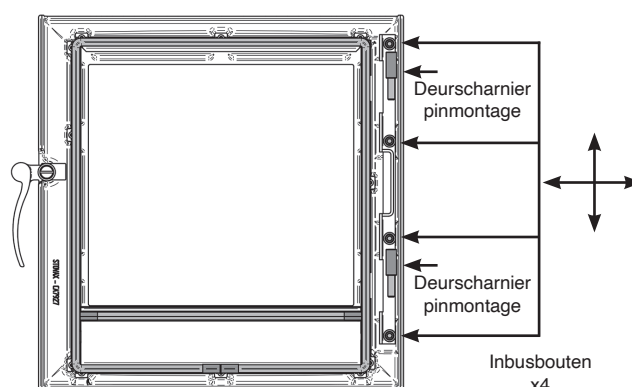
De scharnieren van de deur kunnen aangepast worden zodat de deur veilig en op de juiste manier gesloten kan worden.

De deur kan op 2 verschillende plaatsen worden aangepast:

Deurscharnier pinmontage
Scharnierblokken op vuurkast

DEURSCARNEIR ASSEMBLAGE

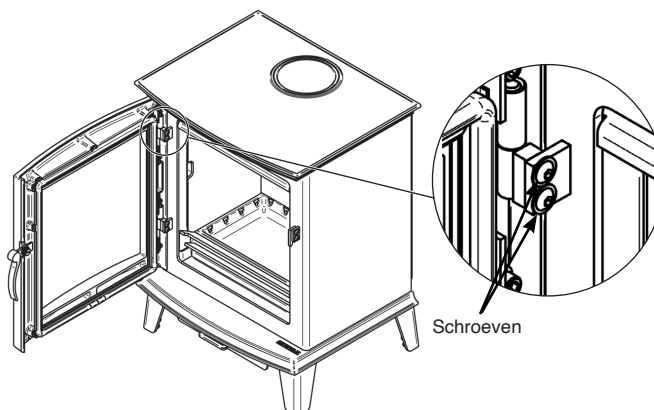
De scharnierpin-montage beschikt over sleuven, dus deze kan omhoog, omlaag en naar de zijkanten met ong. 3 mm worden aangepast.



Als de gewenste positie is bereikt, zorg ervoor dat de 4 inbusbouten goed zijn aangehaald tegen de scharnierblok-montage om de positie te behouden.

SCHARNIERBLOKKEN OP VUURKAST

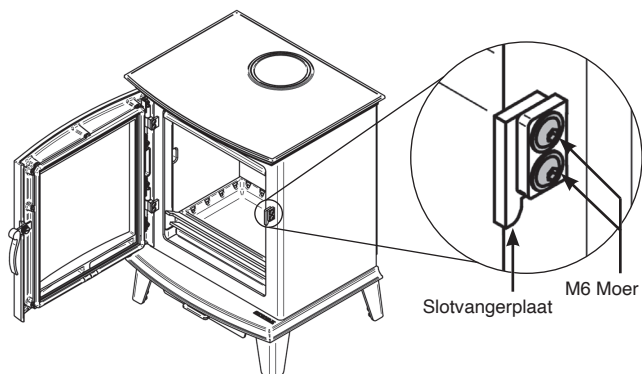
Scharnierblokk is aanpassing van de voorzijde naar de achterzijde mogelijk, zodat de verzegeling tussen de deur en de vuurkast kan worden verbeterd, indien vereist.



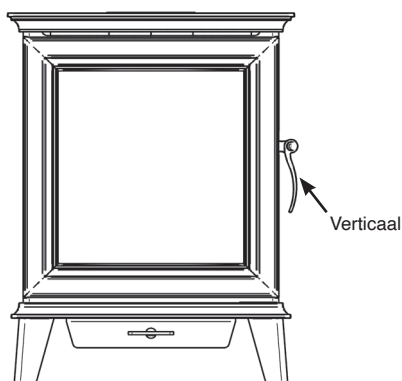
Als de gewenste positie is bereikt, zorg ervoor dat de schroeven goed zijn aangehaald.

DE VERGREDELING BIJSTELLEN

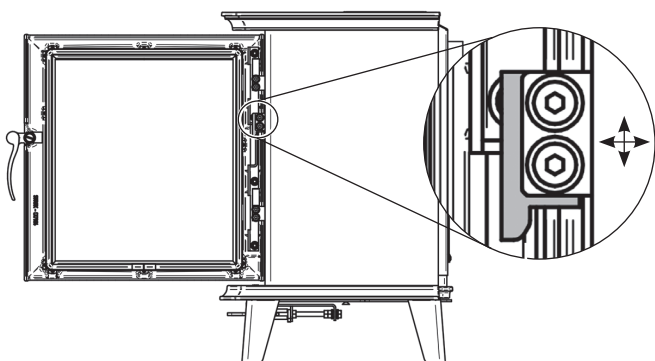
Chesterfield 5 Getoond



Stel de hoogte van de slotvangerplaat zodanig in dat de deurhendel verticaal staat als de deur is gesloten.



Verschuif de slotvangerplaat naar voor of achter om ervoor te zorgen dat deur stevig sluit en het afdichtkoord tegen de haard wordt getrokken.

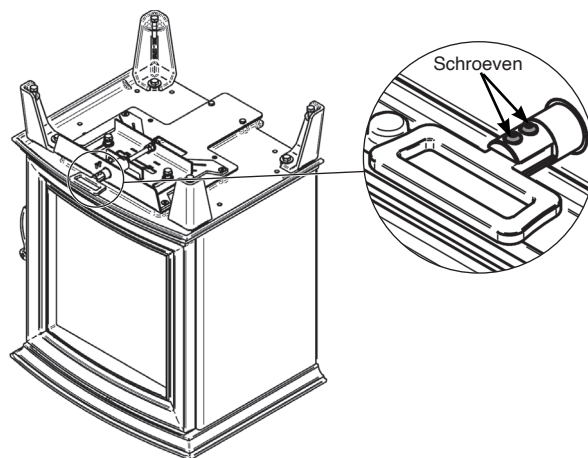


Draai nu de balkopbouten verder aan om het slotvangerplaat vast te zetten.

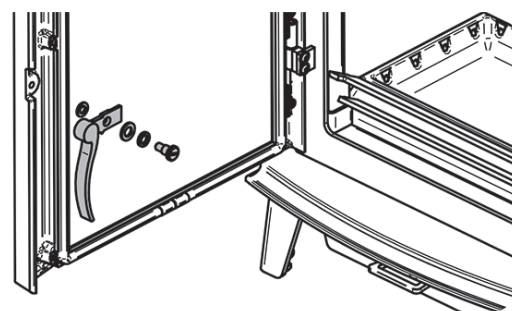
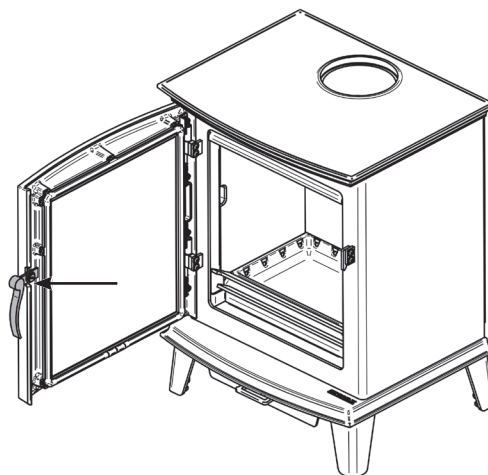
Open en sluit de deur een aantal keren om de afstelling te controleren.

HENDELS VERVANGEN

LUCHTTOEVOERHENDEL TE VERVANGEN



DEURHENDEL



Gebruik een platte schroevendraaier om de schroef waarmee de hendel is vastgezet op de deur te verwijderen. Plaats de nieuwe hendel en breng daarbij draadborgmiddel aan op de schroefdraad. Zorg ervoor dat de onderleggingen in de juiste volgorde worden teruggeplaatst.

LAATSTE CONTROLES

Controleer na deze aanpassingen of de deur:

- Deze komt niet in contact met het rooster of de houtblokvange.
- De papieren verzegelings test kan zonder problemen worden uitgevoerd.
- Ligt in lijn met de zij – en bovenkant van het apparaat.

WETTELIJKE VEREISTEN

Lees deze instructies volledig en aandachtig door, voordat dit apparaat geïnstalleerd en/of gebruikt wordt, zodat u de vereisten volledig hebt begrepen.

Het apparaat moet door een erkende installateur geplaatst worden, of goedgekeurd worden door uw lokale bouwinspecteur.

Het is erg belangrijk dat u de vereisten en standaarden van de nationale bouwverordeningen begrijpt, naast de lokale bepalingen en praktijken die van toepassing kunnen zijn. Indien er conflicten ontstaan tussen deze instructie en deze vereisten, dan prevaleren de vereisten.

Uw lokale afdeling bouwtoezicht kan advies geven voor wat betreft de vereisten van de bepalingen.

Werk dient uitgevoerd te worden in overeenstemming met en voldoen aan de vereisten van de ARBO-wetgeving en nieuwe regelgeving die tijdens de levensduur van deze instructies geïntroduceerd is. U dient speciaal op het volgende te letten:

- **Transport:** Het apparaat is zwaar. Er dienen adequate hulpmiddelen beschikbaar te zijn voor het laden, uitladen en vervoer ter plekke.
- **Vuurbestendig cement:** Sommige vuurbestendig cementen kunnen bijtend zijn en mogen niet met de huid in contact komen. Dragen van beschermende handschoenen is verplicht. Na contact met de huid moeten handen grondig met voldoende water worden gewassen.
- **Asbest:** Dit apparaat bevat geen asbest. Indien er de kans bestaat dat men tijdens de installatie met asbest in aanraking kan komen, win dan specialistisch advies in en gebruik geschikte apparatuur.
- **Metalen onderdelen:** Wees voorzichtig bij het installeren of onderhouden van de haard zodat er geen persoonlijke verwondingen worden opgelopen.

Een gebrekkige installatie kan de bewoners en de structuur van het gebouw in gevaar brengen.

Voor de gebruikers van dit apparaat:

Dit apparaat heeft een constante aanvoer van zuurstof nodig voor een goede verbranding en effectieve werking van het rookkanaal. Een inadequate zuurstoftoevoer kan tot een slechte verbranding leiden en rook kan de kamer binnendringen, wat potentieel gevaarlijk is.

ROOKKANAAL OF SCHOORSTEEN

Het rookkanaal of schoorsteensysteem moet in goede staat verkeren. Het dient voor de installatie door een vakman geïnspecteerd en voor gebruik met het apparaat goedgekeurd te worden.

Ontbrandingsproducten die de ruimte binnenkomen kunnen een serieus gevaar voor de gezondheid vormen.

U moet het volgende controleren:

- De constructie van stenen schoorstenen, schoorsteenblok schoorstenen en aansluitende rookkanaalsystemen moeten voldoen aan de bouwvoorschriften.
- Er kan een flexibel voeringssysteem voor het rookkanaal gebruikt worden, indien dit gecertificeerd is voor het gebruik met vaste brandstofsysteem en de installatie voldoet aan de voorschriften van de fabrikant en de bouwvoorschriften. De voering moet worden vervangen wanneer een apparaat vervangen wordt, tenzij bewezen wordt dat deze recentelijk geplaatst is en in een goede staat verkeert.

- Indien het nodig is dat een registerplaat geplaatst wordt, dan dient dit volgens de bouwvoorschriften te gebeuren.
- De minimum lengte van het rookkanaal of de schoorsteen dient 4,5 m vanaf de haardstede tot aan de top van het rookkanaal te zijn, zonder horizontale secties en met maximaal 4 bochten onder een hoek van minder dan 45 graden.
- Er moet zich minimaal 600 mm verticale rookkanaalbuis boven het apparaat bevinden, voordat er een bochtstuk wordt gemonteerd.
- Zorg ervoor dat de aansluitende pijp van het rookkanaal op een geschikte afstand van brandbaar materiaal gehouden wordt en geen onderdeel vormt van de ondersteunende structuur van het gebouw.
- De installateur moet ervoor zorgen dat de diameter van de rookkanaalbuis niet kleiner is dan de diameter van de uitlaat van het apparaat, en mag zich niet vernauwen tot minder dan het formaat van de uitlaat op een punt in het systeem.
- Tref voorzieningen voor het verwijderen van het apparaat zonder dat de schoorsteen ontmanteld hoeft te worden.
- Ieder bestaand rookkanaal moet als geschikt worden bevestigd voor het nieuwe, bestemde gebruik, zoals aangegeven in de bouwverordeningen.
- Het rookkanaal of schoorsteensysteem moet geïnspecteerd en schoongeveegd worden, om te bevestigen dat het systeem structureel in orde is en niet verstopt is.
- Wanneer vermoed wordt dat het apparaat voorheen voor een open haard gebruikt is, dan moet de schoorsteen binnen een maand van regelmatig gebruik na de installatie een tweede keer schoongeveegd worden om roet te verwijderen als gevolg van het verschil in ontbrandingsniveaus.
- De schoorsteenpijp uit het gebouw moet voldoen aan de lokale bouwverordeningen.
- De hoogte en/of afscheiding van de schoorsteen moeten in sommige gevallen vergroot worden als blootstelling aan de wind, nabijgelegen hoge gebouwen, hoge bomen of hoogliggend terrein een negatief effect hebben op de schoorsteentrek.
- Hetzelfde rookkanaal of schoorsteensysteem niet aansluiten of delen met een ander verwarmingsapparaat.

Niet op systemen aansluiten die grote ruimten bevatten van meer dan 230mm².

U dient een geschikte toegang te creëren voor het verzamelen en het verwijderen van afval.

Wanneer het apparaat geïnstalleerd wordt dient u het rookkanaal schoon te vegen en te inspecteren.

SCHOORSTEENTREK

U moet de trek van het rookkanaal controleren met alle ramen en deuren gesloten en afzuigventilatoren in deze of aansluitende ruimtes op de hoogste stand. (zie de installatiechecklist van de ventilatievoorschriften).

VENTILATIE

Veel oudere gebouwen worden voldoende door natuurlijke tocht geventileerd om voor een geschikte toevoer van zuurstof te zorgen voor een apparaat met een vermogen van 5 kW of minder.

Moderne bouwtechnieken hebben de hoeveelheid zuurstof verminderd die in of uit een huis lekt. Een modern gebouw met een luchtdichtheid van minder dan 5m³ per uur, per m² heeft ventilatie nodig voor ALLE apparaten die vaste brandstoffen gebruiken, inclusief apparaten met een nominaal thermisch vermogen van minder dan 5 kW.

Let op: De lekkage van zuurstof in een modern huis wordt getest bij het opleveren van de bouw en er wordt een certificaat afgegeven om dit te bevestigen.

Dit apparaat heeft een constante aanvoer van zuurstof nodig voor een goede verbranding en effectieve werking van het rookkanaal.

Een inadequate zuurstoftoevoer kan tot een slechte verbranding leiden en rook kan de kamer binnendringen, wat potentieel gevaarlijk is.

Deze zuurstoftoevoer kan via het volgende geleverd worden:

- Speciaal aangebrachte ventilatie.
- Sommige Stovax apparaten kunnen ook uitgerust worden met een optionele buitenlucht kit, waardoor er zuurstof van buiten wordt aangetrokken.

De hoeveelheid benodigde zuurstof moet voldoen aan de lokale bouwvoorschriften en de geldende regels.

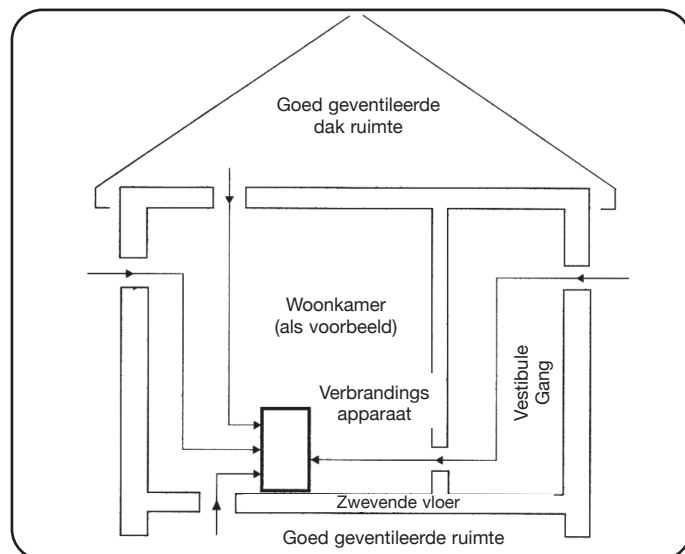
Indien ventilatie openingen naar een andere ruimte leiden dan dient er een ventilatie opening van gelijke grootte te zijn die in directe verbinding met de buitenlucht staat.

Positioneer de ventilatie dusdanig dat de koude tocht geen ongemak kan veroorzaken. Dit kan voorkomen worden door ventilatieopeningen tegen het plafond te plaatsen of dicht bij het apparaat, zie Afbeelding.

Afzuigventilatoren, afzuigkappen en andere verwarmingsapparaten die in dezelfde kamer of ruimte als het apparaat geplaatst zijn, kunnen problemen veroorzaken. Er moet extra ventilatie voor elk apparaat geïnstalleerd worden. Het apparaat mag niet geïnstalleerd worden met ventilatiesystemen met een druk lager dan -15 Pa.

Vergroot de toevoer wanneer een ruimte meerdere apparaten bevat.

Indien deze controles problemen aan het licht brengen, ga dan niet verder met de plaatsing van het apparaat totdat deze gecorrigeerd zijn.



HAARDOPENING

Veel haardopeningen hebben een steundorpel. Verwijder het pleisterwerk om de positie van de dorpel te bepalen, voordat er met de constructie begonnen wordt. Geen structurele dorpels verwijderen zonder ervoor te zorgen dat de resterende structuur van het gebouw ondersteund wordt. Het apparaat mag geen onderdeel uitmaken van de ondersteunende structuur.

De schoorsteen/het rookkanaal moet een afgedichte aansluiting op het spie-einde van het apparaat hebben. De structuur van de haardopening zal erg heet worden. Gebruik isolerende blokken om de hitteoverdracht naar de externe muren te verminderen, in het bijzonder voor het gebied van de schoorsteenmantel boven de opening.

Let er op wanneer de schoorsteenmantel en de omliggende gedeelten afgewerkt worden. De afgeleide en overgebrachte hitte van het apparaat kan heet genoeg zijn om normaal pleisterwerk te laten barsten. Gebruik pleisterwerk dat bestand is tegen hoge temperaturen, of bedek het gebied met een gipsplaat die geschikt is voor hoge temperaturen. Voordat het apparaat gebruikt wordt moet nieuw pleisterwerk volledig opgedroogd zijn, omdat er anders barsten zullen ontstaan. Als u er aan twijfelt of u een veilige opening kunt creëren, neem dan voor professioneel advies contact op met uw Stovax-dealer.

SPELINGEN SIERRAND HAARD

Win professioneel advies in voordat u met werk van deze aard verder gaat.

Sommige afwerkingen kunnen door de hitte verkleuren en sommige kwalitatief minder goede producten kunnen tijdens het gebruik vervormen of barsten.

Als er steen / graniet / marmer of andere natuurlijke materialen voor de constructie van de haardopening, of gedeelten daarvan, gebruikt worden, moet er rekening worden gehouden met het uitzetten en het bewegen van onderdelen als gevolg van verhitting en afkoeling.

Neem contact op met uw Stovax-dealer als u twijfels heeft over de installatievereisten of de geschiktheid van haardopeningen. Alle haardopeningen moeten geschikt zijn voor het gebruik met vaste brandstofproducten.

PRODUCTFICHE - INFORMATIE-EISEN VOOR TOESTELLEN VOOR LOKALE RUIMTEVERWARMING DIE VASTE BRANDSTOFFEN GEBRUIKEN

Modellen	Chesterfield 5 Hout	Sheraton 5 Hout	Chesterfield 5 Multi-Brandstof	Sheraton 5 Multi-Brandstof	Chesterfield 5 Wide Hout	Sheraton 5 Wide Hout	Chesterfield 5 Wide Multi-Brandstof	Sheraton 5 Wide Multi-Brandstof
Directe rendementsklasse	A	A	A+	A+	A	A	A	A
Directe warmteafgifte (kW)	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0
Indirecte warmteafgifte (kW)	-	-	-	-	-	-	-	-
Energie-efficiëntie-index (EEI)	103	103	105	105	101	101	101	101
Nuttige energie-efficiëntie bij nominale warmteafgifte	77.6%	77.6%	79.5%	79.5%	75.6%	75.6%	76.5%	76.5%
Voorzorgsmaatregelen	Het toestel dient te worden geïnstalleerd, gebruikt en onderhouden volgens de meegeleverde instructies van de fabrikant							

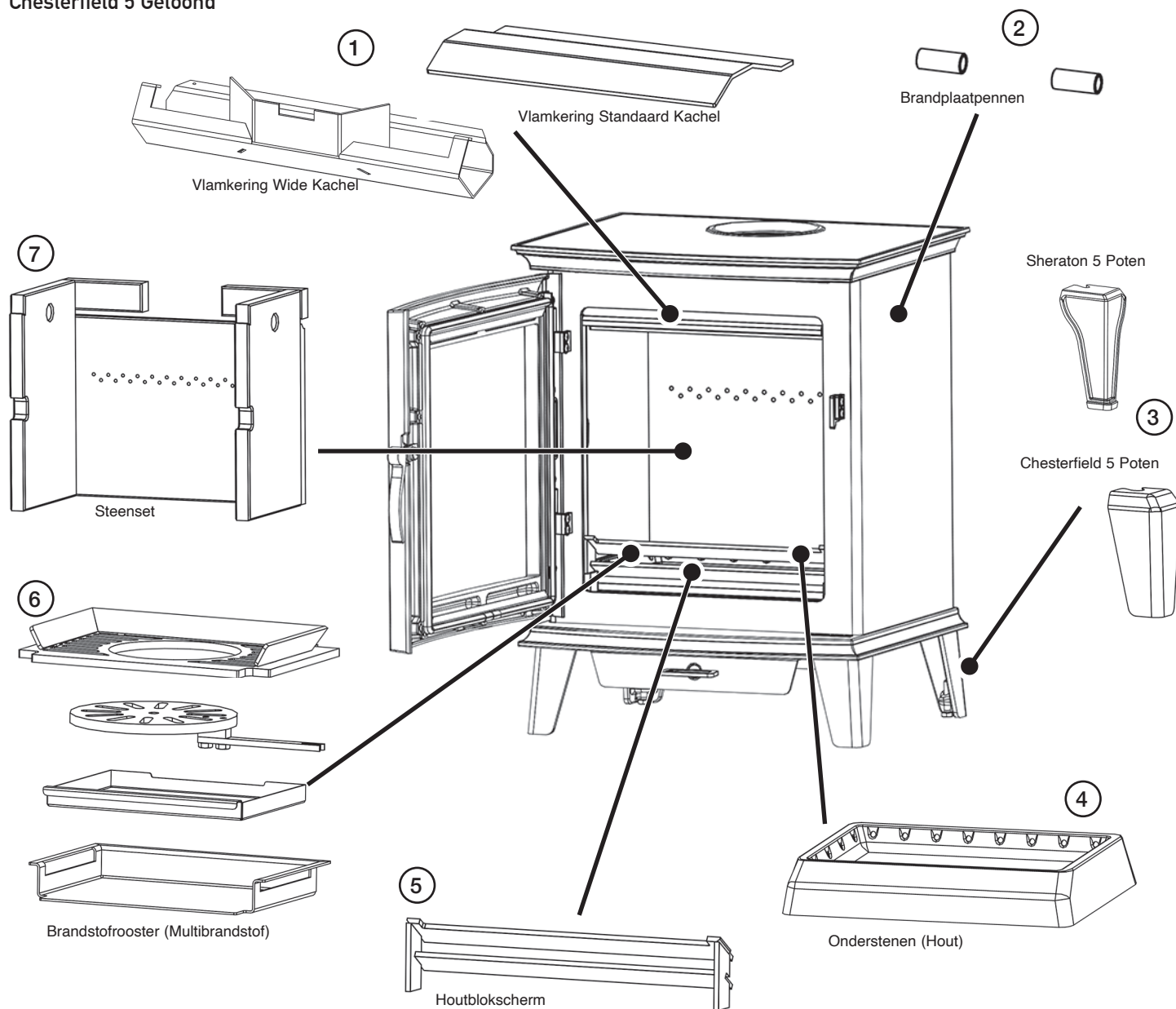
MATERIAALINFORMATIE OVER HET PRODUCT

De volgende stoffen, preparaten of onderdelen moeten gescheiden van andere AEEA worden verwijderd of afzonderlijk worden verwerkt in overeenstemming met artikel 4 van Richtlijn 75/442/EEG van de Raad van de EU.

Metal	Staal	Kan naar de milieustraat in uw plaats worden gebracht voor hergebruik om afval dat naar de stortplaats gaat te verminderen.
	Gietijzer	
Glas		Kan naar de milieustraat in uw plaats worden gebracht voor hergebruik om afval dat naar de stortplaats gaat te verminderen.
Vermiculieten stroken		Niet gevaarlijk materiaal. Vermiculiet kan worden vernalen en gebruikt als plantenstrooisel en as kan men composteren of afvoeren naar de milieustraat in uw plaats voor hergebruik om afval dat naar de stortplaats gaat te verminderen.
Koordafdichting		Koordafdichtingen worden gemaakt van vuurvaste keramische vezels, een materiaal dat veel gebruikt wordt voor deze toepassing. Beschermende kleding is niet nodig bij het hanteren van deze artikelen, maar het wordt aanbevolen om de normale hygiënevoorschriften, zoals niet roken, eten of drinken op de werkplek te volgen en altijd de handen te wassen voor het eten of drinken. Bij onderhoud van het apparaat wordt aanbevolen om de vervangen onderdelen niet klein te maken, maar goed te verpakken in stevige polyethyleen zakken en te etiketteren als 'vuurvaste keramische vezels'. Dit afval wordt geclassificeerd als stabiel, niet-reactief gevaarlijk afval en mag worden gestort op een erkende stortplaats.
Elektrische componenten	(Ventilatorkits, etc, indien van toepassing)	Afvoeren naar de milieustraat in uw plaats in overeenstemming met de AEEA-richtlijn.

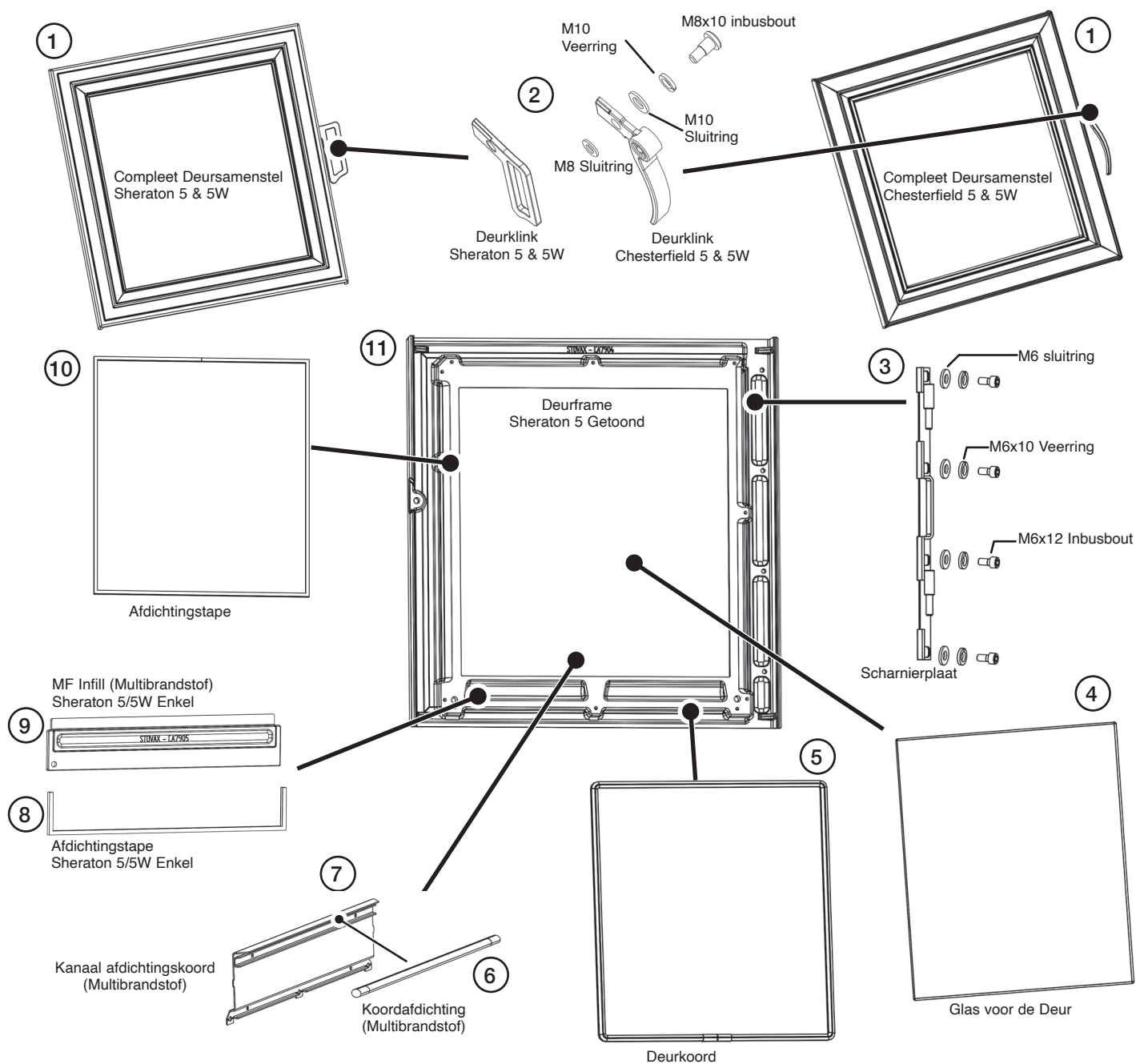
RESERVEONDERDELEN

Chesterfield 5 Getoond



MODEL	1	2	3	4	5	6	7	
			Korte Been				Hout	Multibrandstof
Sheraton 5	MEC11836	ME601731	CA7902	CA7824	MEC11472	Zien Multi Fuel Montage - Pagina 34	MEC10981	MEC10823
Sheraton 5W	MEC11877	ME601731	CA7902	CA7833	MEC11501		MEC10767	MEC11153
Chesterfield 5	MEC11836	ME601731	CA7925	CA7824	MEC11472		MEC10981	MEC10823
Chesterfield 5W	MEC11877	ME601731	CA7925	CA7833	MEC11501		MEC10767	MEC11153

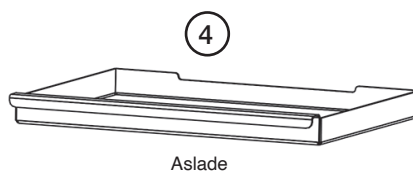
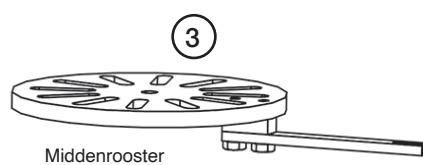
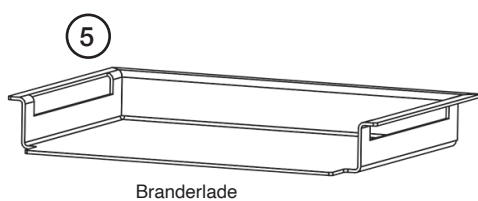
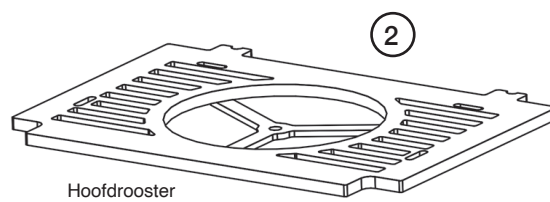
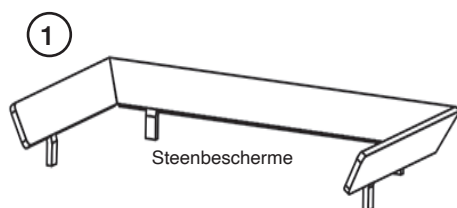
DEURSAMENSTEL



MODEL	1		2	3	4		5
	Hout	Multibrandstof			Hout	Multibrandstof	
Sheraton 5	MEC11466	MEC11469	ME602112	MEC10736	CE8191	CE8386	4999
Sheraton 5 W	MEC11502	MEC11503	ME602112	MEC10736	CE8233	CE8392	4999
Chesterfield 5	MEC11705	MEC11711	CA7930	MEC10736	CE8191	CE8191	4999
Chesterfield 5 W	MEC11709	MEC11712	CA7930	MEC10736	CE8233	CE8233	4999

MODEL	6	7	8	9	10	11	
						Hout	Multibrandstof
Sheraton 5	4999	MEC10868	4950	CA7905	4950	CA7904	CA7904
Sheraton 5 W	4999	MEC11258	4950	CA7910	4950	CA7909	CA7909
Chesterfield 5	4999	MEC10868	-	-	4950	CA7924	CA7927
Chesterfield 5 W	4999	MEC11258	-	-	4950	CA7934	CA7928

MULTIBRANDSTOFSAMENSTEL



MODEL	1	2	3	4	5
Sheraton 5	MEC10814	MEC10869	MEC10763	RA504619	RA504103
Sheraton 5W	MEC10866	MEC11168	MEC11028	RA504632	RA504392
Chesterfield 5	MEC10814	MEC10869	MEC10763	RA504619	RA504103
Chesterfield 5W	MEC10866	MEC11168	MEC11028	RA504632	RA504392

GEGEVENS ONDERHOUDSBEURTEN

1e SERVICE

Service datum:.....

Datum volgende service:.....

Handtekening:.....

Dealer Stempel

3e SERVICE

Service datum:.....

Datum volgende service:.....

Handtekening:.....

Dealer Stempel

5e SERVICE

Service datum:.....

Datum volgende service:.....

Handtekening:.....

Dealer Stempel

7e SERVICE

Service datum:.....

Datum volgende service:.....

Handtekening:.....

Dealer Stempel

9e SERVICE

Service datum:.....

Datum volgende service:.....

Handtekening:.....

Dealer Stempel

2e SERVICE

Service datum:.....

Datum volgende service:.....

Handtekening:.....

Dealer Stempel

4e SERVICE

Service datum:.....

Datum volgende service:.....

Handtekening:.....

Dealer Stempel

6e SERVICE

Service datum:.....

Datum volgende service:.....

Handtekening:.....

Dealer Stempel

8e SERVICE

Service datum:.....

Datum volgende service:.....

Handtekening:.....

Dealer Stempel

10e SERVICE

Service datum:.....

Datum volgende service:.....

Handtekening:.....

Dealer Stempel

FOR ENQUIRIES IN THE U.K (EXCLUDING NI):

Stovax Limited, Spitfire Avenue, Skypark, Clyst Honiton, Exeter, Devon, England EX5 2FR

Tel: (01392) 474011 E-mail: info@stovax.com www.stovax.com

FOR ENQUIRIES IN EUROPE (INCLUDING NI):

Stovax Heating Group (NI) Ltd (Comp reg NI675194), 40 Linenhall Street, Belfast, BT2 8BA

DX 400 NR Belfast Tel: +44 (0)1392 261990 E-mail: northernireland@stovax.com

